



ME 3257

GoGEN



METEOROLOGICKÁ STANICE  
METEOROLOGICKÁ STANICA  
STACJA POGODOWA  
WEATHER STATION  
IDŐJÁRÁS ÁLLOMÁS

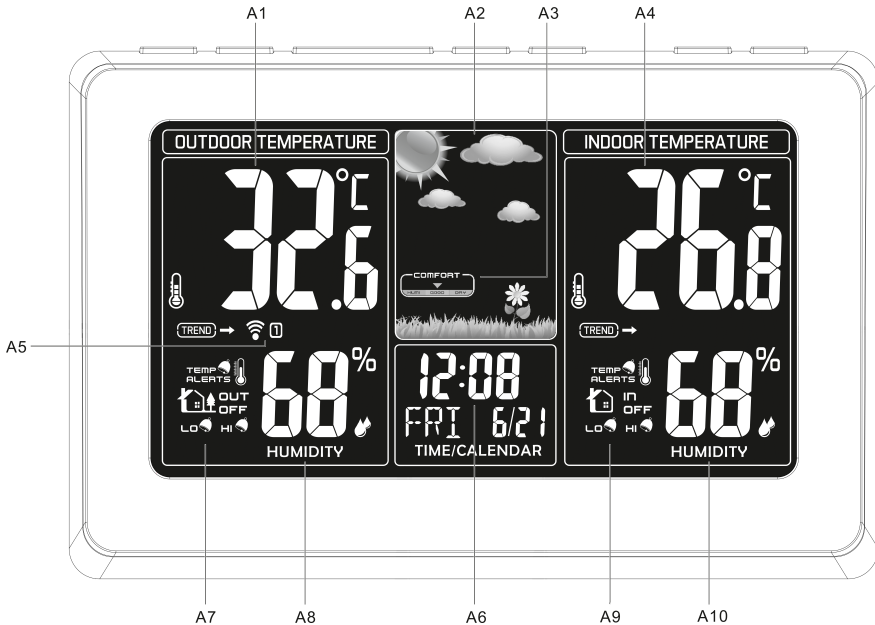
NÁVOD K POUŽITÍ  
NÁVOD NA POUŽITIE  
INSTRUKCJA OBSŁUGI  
USER MANUAL  
HASZNÁLATI UTASÍTÁS



## HLAVNÍ FUNKCE

- Čas ovládaný rádiem DCF77; 77,5 kHz, Zobrazení času ve formátu 12/24 hodin
- Dvojí budík, funkce přispání (interval přispání volitelný od 3 minut do 20 minut, výchozí nastavení: 5 minut)
- Přepínání °C/°F
- Zobrazení 6 úrovní předpovědi počasí
- Rozsah vnitřní teploty: 0 °C až +50 °C, tolerance: ±1 °C
- Rozsah vnitřní vlhkosti: 25 % až 95 %, tolerance: ±5 %
- Rozsah venkovní teploty: -35 °C až 60 °C, tolerance: ±1 °C
- Rozsah venkovní vlhkosti: 25 % až 95 %, tolerance: ±5 %,
- Teplotní upozornění na maximální a minimální vnitřní a venkovní teplotu
- Zobrazení venkovní teploty a vlhkosti na rádiové frekvenci 433,94 MHz (ERP = 10 mW), lze přijímat až ze 3 venkovních vysílačů
- Zabudovaný barometr
- Zobrazení úrovně komfortu
- Nastavitelné podsvícení (silné světlo, střední jas, vypnuto)
- Funkce podsvícení (světlo svítí 8 sekund v případě napájení na baterie)

## VZHLED HLAVNÍ JEDNOTKY



A1 Venkovní teplota

A3 Indikátor komfortu

A5 Senzor

A7 Venkovní teplota upozornění

A9 Vnitřní teplota upozornění

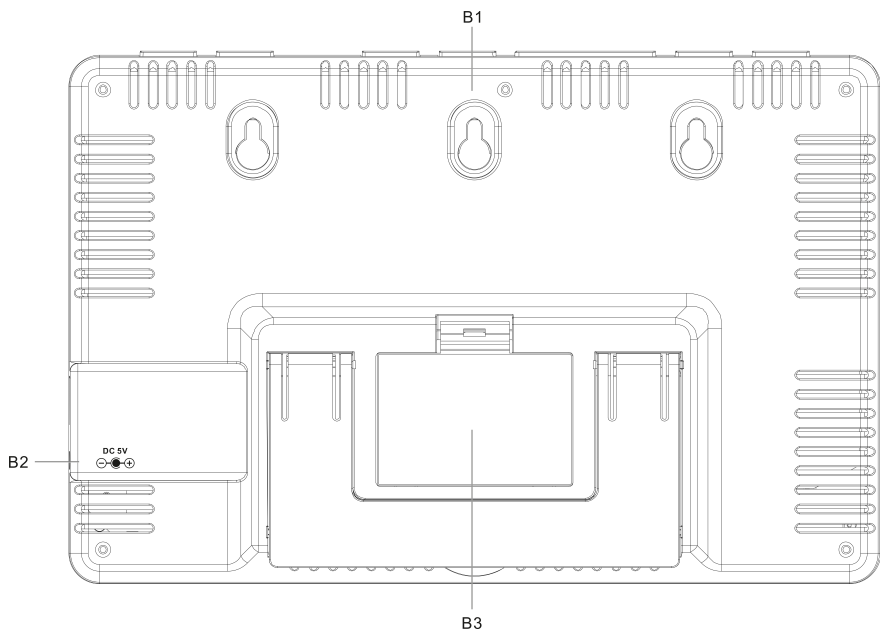
A2 Předpověď počasí

A4 Vnitřní teplota

A6 Datum / Čas

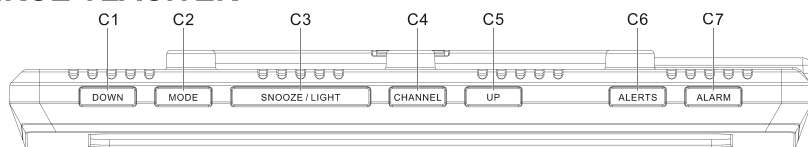
A8 Venkovní vlhkost

A10 Vnitřní vlhkost



B1 Otvor pro upevnění na stěnu B2 Adaptér vstup B3 Prostor pro baterie

## FUNKCE TLAČÍTEK



### C1 TLAČÍTKO DOLŮ - DOWN

V režimu času stisknutím tlačítka DOLŮ můžete přepínat mezi zobrazením 12/24 hod.

V režimu času, kalendáře, upozornění na teplotu nebo přispání se stisknutím tlačítka DOLŮ posunete o jeden krok dozadu. Stisknutím a podržením tlačítka DOLŮ po dobu několika sekund se posunete zpět o 8 kroků za sekundu.

V režimu upozornění na teplotu můžete toto upozornění zapnout nebo vypnout stisknutím tlačítka DOLŮ.

V normálním režimu stiskněte po dobu několika vteřin tlačítko DOLŮ, čímž aktivujete příjem hodin řízených rádiem (DCF77). Režim příjmu DCF77 ukončíte stisknutím tlačítka DOLŮ.

### C2 TLAČÍTKO REŽIMU - MODE

V normálním režimu přepnete tlačítkem MODE na aktuální čas → BUDÍK1 → BUDÍK 2 (cyklické zobrazení)

V režimu aktuálního času přejdete do nastavení stisknutím a podržením tlačítka MODE po dobu 3 vteřin. Pořadí nastavení: hodina → minuta → rok → měsíc

→ den → jazyk dne v týdnu → konec

V režimu BUDÍK1 přejdete do nastavení budíku 1 stisknutím a podržením tlačítka MODE po dobu 3 vteřin, a to v sekvenci: hodina BUDÍKU1

→ minuta BUDÍKU1 → konec

V režimu BUDÍK2 přejdete do nastavení budíku 2 stisknutím a podržením tlačítka MODE po dobu 3 vteřin, a to v sekvenci: hodina BUDÍKU2

→ minuta BUDÍKU2 → konec

### **C3 TLAČÍTKO PŘISPÁNÍ/SVĚTLA - SNOOZE/LIGHT**

V normálním režimu můžete stisknutím tlačítka SNOOZE/LIGHT nastavit podsvícení.

Pořadí nastavení při napájení pomocí adaptéru:

Silné světlo → střední světlo → vypnuto → silné světlo (cyklické nastavení)

Pořadí nastavení při napájení na baterie:

Silné světlo → střední světlo → silné světlo (cyklické nastavení)

V režimu budíku přepnete po stisknutí tlačítka SNOOZE/LIGHT po dobu několika sekund do nastavení intervalu pro přispání. Výchozím intervalem je 5 minut. Volitelné nastavení je od 3 minut do 20 minut.

Když budík zvoní, můžete stisknutím tlačítka SNOOZE/LIGHT zapnout přispání.

### **C4 TLAČÍTKO KANÁLU - CHANNEL**

V normálním režimu můžete stisknutím tlačítka CHANNEL přepínat mezi CH1, CH2, CH3 nebo cyklicky přepínat mezi zobrazením kanálů. Stiskněte a podržte tlačítko CHANNEL na několik sekund, čímž přepnete do stavu registrace venkovní teploty.

### **C5 TLAČÍTKO NAHORU - UP**

V režimu času stisknutím tlačítka NAHORU můžete přepínat mezi zobrazením °C / °F.

V režimu času, kalendáře, upozornění na teplotu nebo přispání se stisknutím tlačítka NAHORU posunete o jeden krok dopředu. Stisknutím a podržením tlačítka NAHORU po dobu několika sekund se posunete vpřed o 8 kroků za sekundu.

V režimu upozornění na teplotu můžete toto upozornění zapnout nebo vypnout stisknutím tlačítka NAHORU.

### **C6 TLAČÍTKO UPOZORNĚNÍ - ALERTS**

V režimu času stisknete tlačítko ALERTS pro kontrolu teplotního upozornění pro nejvyšší i nejnižší vnitřní a venkovní teplotu. Kontrola je v pořadí: nejvyšší venkovní teplota → nejnižší venkovní teplota → nejvyšší vnitřní teplota → nejnižší vnitřní teplota (cyklické zobrazení)

V režimu času stisknete a podržte tlačítko ALERTS po dobu několika sekund, čímž přepnete do nastavení upozornění na nejvyšší i nejnižší vnitřní a venkovní teplotu. Nastavení je v pořadí: nejvyšší venkovní teplota → nejnižší venkovní teplota → nejvyšší vnitřní teplota → nejnižší vnitřní teplota → konec

### **C7 TLAČÍTKO BUDÍKU - ALARM**

V režimu času zapnete nebo vypnete budík stisknutím tlačítka ALARM v pořadí: BUDÍK1 zap. → BUDÍK2 zap. → BUDÍK1 a BUDÍK2 zap. → BUDÍK1 a BUDÍK2 vyp.

## ZAČÍNÁME

Hlavní jednotka - Otevřete kryt prostoru pro baterie a vložte 3ks baterií velikosti AAA, nebo připojte adapter do zásuvky ve zdi a následně do meteostanice. Před připojením meteostanice k napájení se ujistěte, že napětí v zásuvce odpovídá hodnotám uvedeným na adaptéru.

Venkovní senzor - Prostor pro baterie senzoru se nachází za zadním krytem, otevřete jej odšroubováním. Vložte 2 baterie AAA s dodržáním polariry [označení „+“ a „-“].

## PROVOZNÍ POKYNY

### NASTAVENÍ ČASU

V režimu času stiskněte a podržte po dobu několika vteřin tlačítko MODE, čímž přepnete do nastavení v pořadí: hodina → minuta → rok → měsíc → den → jazyk dne v týdnu → konec. Nastavovaná položka bliká s frekvencí 1x za vteřinu.

Po nastavení režim ukončíte stisknutím tlačítka MODE. Pokud po dobu 10 sekund nestisknete žádné tlačítko, dojde k ukončení režimu nastavení a hodnoty se uloží. Pokud v režimu BUDÍK1 nebo BUDÍK2 nestisknete po dobu 10 sekund žádné tlačítko, přepne se přístroj zpět na zobrazení času.

### NASTAVENÍ BUDÍKU

V normálním režimu můžete pomocí tlačítka MODE přepínat mezi zobrazením BUDÍKU1 a BUDÍKU2. Výchozí čas BUDÍKU1 je 6:00 hod., výchozí čas BUDÍKU2 je 0:00 hod.

V režimu BUDÍKU1 přepnete po stisknutí a podržení tlačítka MODE po dobu několika sekund na nastavení BUDÍKU1. Pořadí nastavení: hodina BUDÍKU1 → minuta BUDÍKU1 →konec. Nastavovaná položka bliká s frekvencí 1x za vteřinu. Po nastavení režim ukončíte stisknutím tlačítka MODE. Pokud po dobu 10 sekund nestisknete žádné tlačítko, dojde k ukončení režimu nastavení a nastavení se uloží.

Nastavení BUDÍKU2 je stejné jako nastavení BUDÍKU1.

### VYPNUTÍ/ZAPNUTÍ BUDÍKU

V režimu času můžete stisknutím tlačítka ALARM zapnout nebo vypnout budík v pořadí: BUDÍK1 zap. → BUDÍK2 zap. → BUDÍK1 a BUDÍK2 zap. → BUDÍK1 a BUDÍK2 vyp.

Když je budík zapnutý a nastane nastavený čas, začne zvonit. Při zvonění můžete stisknutím tlačítka SNOOZE/LIGHT zapnout přispání. Zobrazí se symbol  $\mathbb{Z}$  a příslušný budík bude celou dobu blikat; stisknutím kteréhokoliv jiného tlačítka budík vypnete a ukončíte.

Pokud nestisknete žádné tlačítko, budík se automaticky vypne po 2 minutách. Během zvonění budíku bude na displeji blikat příslušné označení budíku.

V režimu přispání bude na displeji blikat příslušné označení budíku a symbol přispání. Stisknutím tlačítka SNOOZE/LIGHT zapnete podsvícení na dobu 8 sekund. Stisknutím libovolného jiného tlačítka režim zastavíte a ukončíte

a budík se zároveň vypne.

Pokud je aktivní budík nebo přispání, v případě příjmu času přes DCF77 se příjem DCF77 odloží, dokud nebude činnost budíku nebo funkce přispání dokončena.

Jestliže je čas budíku stejný pro BUDÍK1 i BUDÍK2, bude při dosažení příslušného času na displeji blikat pouze symbol AL1.

Pokud je aktivní budík nebo přispání a během zvonění budíku bude dosažen čas druhého budíku, pak se první budík vypne a zapne se nový budík.

Přispání lze opakovat neustále.

BZUČÁK po dobu 2 minut při zvonění budíku:

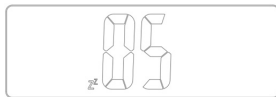
0 až 10 sekund: jedno pípnutí za sekundu

10 až 20 sekund: dvě pípnutí za sekundu

Po 20 sekundách: čtyři pípnutí za sekundu

## NASTAVENÍ INTERVALU PŘISPÁNÍ

V normálním režimu stisknete po dobu několika vteřin tlačítko SNOOZE/LIGHT, čímž přepnete na nastavení časového intervalu přispání (volitelný od 3 minut do 20 minut, výchozí nastavení: 5 minut).



*Displej pro nastavení časového intervalu pro přispání*

Nastavovaná položka přispání bliká s frekvencí 1x za vteřinu.

Nastavení ukončíte stisknutím tlačítka MODE.

Pokud po dobu 10 sekund nestisknete žádné tlačítko, nastavení se ukončí a příslušná hodnota se uloží.

## FUNKCE TEPLoty A VLHKOSTI

Při zobrazení vnitřní a venkovní teploty zobrazuje dolní část displeje LL jako nejnižší teplotu a horní část displeje zobrazuje HH jako nejvyšší teplotu,

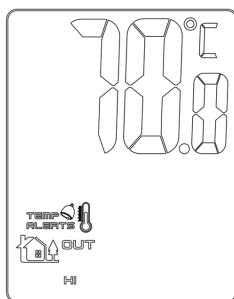
V normálním režimu můžete přepínat stisknutím tlačítka CHANNEL mezi zobrazením venkovní teploty a vlhkosti v tomto pořadí: teplota a vlhkost kanálu 1 → teplota a vlhkost kanálu 2 → teplota a vlhkost kanálu 3 → teplota a vlhkost kanálu 1 (cyklické zobrazení, na LCD displeji se objeví symbol ↻)

V normálním režimu stisknete a podržte tlačítko CHANNEL po dobu několika vteřin, čímž se vymaže venkovní teplota a vlhkost. Za 3 minuty poté se opět zaznamenají.

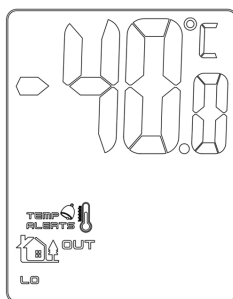
V režimu cyklického zobrazení se teplota nezaregistrovaného kanálu nezobrazí a přejde se přímo na zobrazení zaregistrovaného kanálu.

V normálním režimu můžete pomocí tlačítka NAHORU přepínat jednotky teploty (°C nebo °F).

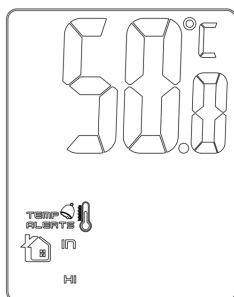
## NASTAVENÍ UPOZORNĚNÍ NA URČITOU TEPLOTU



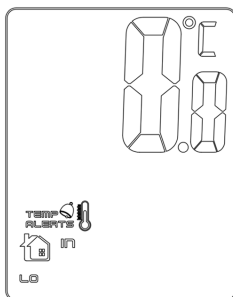
Zobrazení nejvyšší venkovní teploty



Zobrazení nejnižší venkovní teploty




Zobrazení nejvyšší vnitřní teploty



Zobrazení nejnižší vnitřní teploty

V režimu času zkontrolujete stisknutím tlačítka ALERTS upozornění na teplotu pro nejnižší i nejvyšší vnitřní a venkovní teplotu.

V režimu upozornění na teplotu můžete tlačítka NAHORU a DOLŮ upozornění zapnout nebo vypnout. Pokud je upozornění zapnuté, zobrazí se příslušný symbol upozornění .

V režimu času můžete stisknutím tlačítka ALERTS po dobu několika sekund zkontrolovat upozornění na nejnižší a nejvyšší vnitřní a venkovní teplotu v následujícím pořadí: nejvyšší venkovní teplota → nejnižší venkovní teplota → nejvyšší vnitřní teplota → nejnižší vnitřní teplota → konec

Maximální limit vnitřní teploty: 50°C, minimální limit: 0°C.

Maximální limit venkovní teploty: 70°C, minimální limit: -40°C.

Položka, která se nastavuje, bliká s frekvencí 1x za vteřinu.

Po nastavení potvrďte hodnoty stisknutím tlačítka ALERTS.

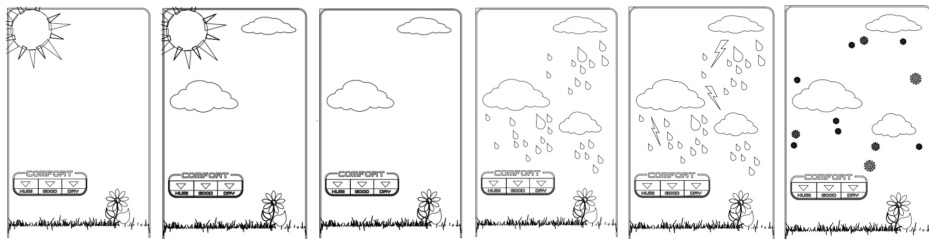
Pokud po dobu 10 vteřin nestisknete žádné tlačítko, režim nastavení se automaticky ukončí.



## FUNKCE PŘEDPOVĚDI POČASÍ

6 úrovní zobrazení předpovědi počasí:

jasno, polojasno, oblačno, deštivo, bouřka a sněžení.



Interval měření barometru: 60 minut

Dynamické zobrazení předpovědi počasí

## FUNKCE PŘÍJMU HODIN ŘÍZENÝCH RÁDIEM (DCF77)



Po zapnutí nebo resetování se po detekci teploty a vlhkosti automaticky spustí po 3 minutách příjem rádiového signálu.

Stisknutím a podržením tlačítka DOLŮ po dobu 2 vteřin přejdete do příjmu signálu pro řízení hodin DCF77.


Každodenní automatický příjem. DCF77 se automaticky přijímá v 1:00 hod., 2:00 hod. a 3:00 hod. každý den. Pokud nedorazí k úspěšnému příjmu signálu DCF77 do 3:00 hod., dojde k dalšímu pokusu v 4:00 hod. nebo 5:00 hod.

Signály při rádiovém příjmu:

V režimu příjmu bude blikat symbol DCF77  1x za vteřinu.

Při příjmu signálu budou symboly DCF77 a parabolické antény  blikat 1x za vteřinu. Po úspěšném příjmu signálu zůstane symbol DCF77  na LCD displeji zobrazený nepřerušovaně.

Je-li signál slabý a nelze jej rozpoznat, bude symbol DCF77  blikat 1x za vteřinu.

Po přijetí signálu se zobrazí symbol  a příjem se ukončí.

Během příjmu signálu můžete příjem rádiového signálu ukončit stisknutím tlačítka DOLŮ. Ostatní tlačítka nemají během této doby žádnou funkci.

Pokud se příjem nezdaří, čas dalšího příjmu bude 1:00 hod. příštího dne.

Během příjmu se přístroj přepne na budík, je-li nastaven.

Pokud je zobrazen symbol DCF77 a dojde k resetování času, symbol DCF77 se vypne.

## OSTATNÍ FUNKCE

V případě napájení bateriemi se po stisknutí libovolného tlačítka nebo zvukovém pokynu zapne podsvícení po dobu 8 sekund.

V případě napájení adaptérem a s vypnutým ovládáním zvukem nastavíte stisknutím tlačítka „SNOOZE / LIGHT“ podsvícení: silné světlo → střední světlo → vypnuto → střední světlo → silné světlo (sekvence cyklu).

V případě napájení adaptérem s vypnutým podsvícením, když se zapne budík, zapne se zároveň i podsvícení. Po vypnutí budíku se vypne i podsvícení.

Pokud v případě napájení na baterie displej ztmavne, baterie vyměňte.

## ZMĚNA TECHNICKÉ SPECIFIKACE VÝROBKU VYHRAZENA VÝROBCEM.

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese [www.gogen.cz](http://www.gogen.cz)



**VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY, KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM.**



**NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.**

### Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení

**(Vztahuje se na Evropskou unii a evropské země se systémy odděleného sběru)**



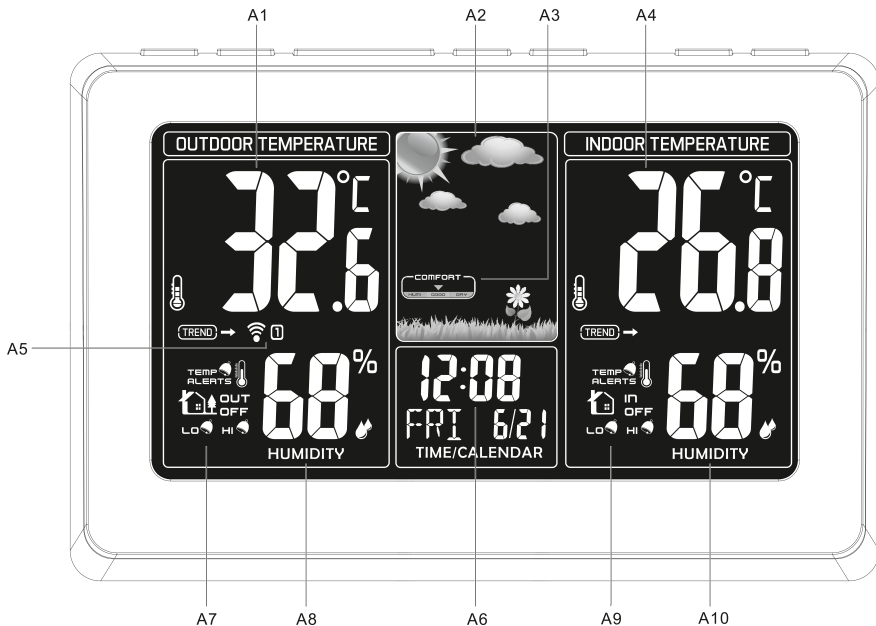
Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Tímto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení ME3257 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [http://www.gogen.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity)

## HLAVNÉ FUNKCIE

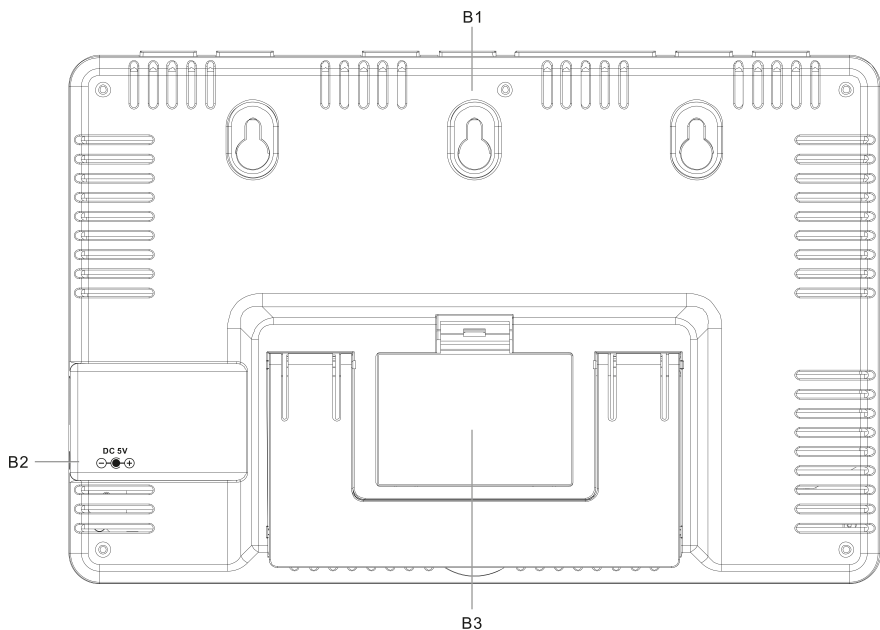
- Čas ovládaný rádiom DCF77; 77,5 kHz, Zobrazenie času vo formáte 12/24 hodín
- Dvojité budík, funkcia prísanie (interval prísania voliteľný od 3 minút do 20 minút, pôvodné nastavenie: 5 minút)
- Prepínanie °F/°C
- Zobrazenie 6 úrovní predpovede počasia
- Rozsah vnútornej teploty: 0°C až +50°C, tolerancia: ±1°C
- Rozsah vnútornej vlhkosti: 25% až 95%, tolerancia: ±5%
- Rozsah vonkajšej teploty: -35°C až 60°C, tolerancia: ±1°C
- Rozsah vonkajšej vlhkosti: 25% až 95%, tolerancia: ±5%
- Teplotné upozornenie na maximálnu a minimálnu vnútornú a vonkajšiu teplotu
- Zobrazenie vonkajšej teploty a vlhkosti na rádiové frekvencie 433,94 MHz (ERP = 10 mW), možno prijímať až z 3 vonkajších senzorov
- Zabudovaný barometer
- Zobrazenie úrovne komfortu
- Nastaviteľné podsvietenie (silné svetlo, stredný jas, vypnuté)
- Funkcia podsvietenia (svetlo svieti 8 sekúnd v prípade napájania na batérie)

## VZHĽAD HLAVNEJ JEDNOTKY



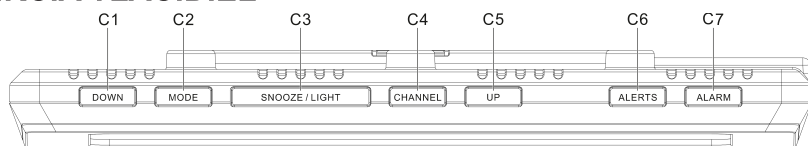
- A1 Vonkajšia teplota
- A3 Indikátor komfortu
- A5 Senzor
- A7 Vonkajšia teplota upozornenie
- A9 Vnútna teplota upozornenie

- A2 Predpoveď počasia
- A4 Vnútna teplota
- A6 Dátum / Čas
- A8 Vonkajšia vlhkosť
- A10 Vnútna vlhkosť



B1 Otvor pre upevnenie na stenu B2 Adaptér vstup B3 Priestor pre batérie

## FUNKCIA TLAČÍDIEL



### C1 TLAČIDLO DOLE - DOWN

V režime času stlačením tlačidla DOLE môžete prepínať medzi zobrazením 12/24 hod.

V režime času, kalendára, upozornenia na teplotu alebo prísperia sa stlačením tlačidla DOLE posuniete o jeden krok dozadu. Stlačením a podržaním tlačidla DOLE po dobu niekoľkých sekúnd sa posuniete späť o 8 krokov za sekundu.

V režime upozornenia na teplotu môžete toto upozornenie zapnúť alebo vypnúť stlačením tlačidla DOLE.

V normálnom režime stlačte po dobu niekoľkých sekúnd tlačidlo DOLE, čím aktivujete príjem hodín riadených rádiom (DCF77). Režim príjmu DCF77 ukončíte stlačením tlačidla DOLE.

### C2 TLAČIDLO REŽIMU - MODE

V normálnom režime prepnete tlačidlom MODE na aktuálny čas → BUDÍK1 → BUDÍK 2 (cyklické zobrazenie)

V režime aktuálneho času prejdete do nastavenia stlačením a podržaním tlačidla MODE po dobu 3 sekúnd. Poradie nastavenia: hodina → minúta → rok →

mesiac → deň → jazyk dňa v týždni → koniec

V režime budík1 prejdete do nastavenia budíka 1 stlačením a podržaním tlačidla MODE po dobu 3 sekúnd, a to v sekvencii: hodina BUDÍKA1 → minúta BUDÍKA1 → koniec

V režime BUDÍK2 prejdete do nastavenie budíka 2 stlačením a podržaním tlačidla MODE po dobu 3 sekúnd, a to v sekvencii: hodina BUDÍKA2 → minúta BUDÍKA2 → koniec

### **C3 TLAČIDLO PRISPIANIE/SVETLA - SNOOZE/LIGHT**

V normálnom režime môžete stlačením tlačidla SNOOZE / LIGHT nastaviť podsvietenie.

Poradie nastavenia pri napájaní pomocou adaptéra:

Silné svetlo → stredné svetlo → vypnuté → silné svetlo (cyklické nastavenie)

Poradie nastavenia pri napájaní na batérie:

Silné svetlo → stredné svetlo → silné svetlo (cyklické nastavenie)

V režime budíka prepnete po stlačení tlačidla SNOOZE / LIGHT po dobu niekoľkých sekúnd do nastavenia intervalu pre prísanie. Východiskovým intervalom je 5 minút. Voliteľné nastavenie je od 3 minút do 20 minút.

Keď budík zvoní, môžete stlačením tlačidla SNOOZE / LIGHT zapnúť prísanie.

### **C4 TLAČIDLO KANÁLU - CHANNEL**

V normálnom režime môžete stlačením tlačidla CHANNEL prepínať medzi CH1, CH2, CH3 alebo cyklicky prepínať medzi zobrazením kanálov. Stlačte a podržte tlačidlo CHANNEL na niekoľko sekúnd, čím prepnete do stavu registrácie vonkajšej teploty.

### **C5 TLAČIDLO HORE - UP**

V režime času stlačením tlačidla HORE môžete prepínať medzi zobrazením °C / °F.

V režime času, kalendára, upozornenia na teplotu alebo prísania sa stlačením tlačidla HORE posuniete o jeden krok dopredu. Stlačením a podržaním tlačidla HORE po dobu niekoľkých sekúnd sa posuniete vpred o 8 krokov za sekundu.

V režime upozornenia na teplotu môžete toto upozornenie zapnúť alebo vypnúť stlačením tlačidla HORE.

### **C6 TLAČIDLO UPOZORNENIE - ALERTS**

V režime času stlačte tlačidlo ALERTS pre kontrolu teplotného upozornenia pre najvyššie aj najnižšie vnútornú a vonkajšiu teplotu. Kontrola je v poradí: najvyššia vonkajšia teplota → najnižšia vonkajšia teplota → najvyššia vnútorná teplota → najnižšia vnútorná teplota (cyklické zobrazenie)

V režime času stlačte a podržte tlačidlo ALERTS po dobu niekoľkých sekúnd, čím prepnete do nastavenia upozornenia na najvyššiu a najnižšiu vnútornú a vonkajšiu teplotu. Nastavenie je v poradí: najvyššia vonkajšia teplota → najnižšia vonkajšia teplota → najvyššia vnútorná teplota → najnižšia vnútorná teplota → koniec

## **C7 TLAČIDLO BUDÍKA - ALARM**

V režime času zapnete alebo vypnete budík stlačením tlačidla ALARM v poradí: BUDÍK1 zap. → BUDÍK2 zap. → BUDÍK1 a BUDÍK2 zap. → BUDÍK1 a BUDÍK2 vyp.

### **ZAČÍNÁME**

Hlavná jednotka - Otvorte kryt priestoru pre batérie a vložte 3ks batérií veľkosti AAA, alebo pripojte adaptér do zásuvky v stene a následne do meteostanice. Pred pripojením meteostanica k napájaniu sa uistite, že napätie v zásuvke zodpovedá hodnotám uvedeným na adaptéri.

Vonkajší senzor - Priestor pre batérie senzoru sa nachádza za zadným krytom, otvorte ho odskrutkovaním. Vložte 2 batérie AAA s dodržaním polarity [označenie „+“ a „-“].

### **PREVÁDZKOVÉ POKYNY**

#### **NASTAVENIE ČASU**

V režime času stlačte a podržte po dobu niekoľkých sekúnd tlačidlo MODE, čím prepnete do nastavenia v poradí: hodina → minúta → rok → mesiac → deň → jazyk deň v týždni → koniec. Nastavovaná položka bliká s frekvenciou 1x za sekundu. Po nastavení režim ukončíte stlačením tlačidla MODE. Pokiaľ po dobu 10 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, dôjde k ukončeniu režimu nastavenia a hodnoty sa uložia.

Ak v režime BUDÍK1 alebo BUDÍK2 nestlačíte po dobu 10 sekúnd žiadne tlačidlo, prepne sa prístroj späť na zobrazenie času.

#### **NASTAVENIE BUDÍKA**

V normálnom režime môžete pomocou tlačidla MODE prepínať medzi zobrazením BUDÍKA1 a BUDÍKA2: Predvolený čas BUDÍKA1 je 6:00 hod., predvolený čas BUDÍKA2 je 0:00 hod.

V režime BUDÍKA1 prepnete po stlačení a podržaní tlačidla MODE po dobu niekoľkých sekúnd na nastavenie BUDÍKA1. Poradie nastavenia: hodina BUDÍKA1 → minúta BUDÍKA1 → koniec. Nastavovaná položka bliká s frekvenciou 1x za sekundu. Po nastavení režim ukončíte stlačením tlačidla MODE. Pokiaľ po dobu 10 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, dôjde k ukončeniu režimu nastavenia a nastavenie sa uloží.

Nastavenie BUDÍKA2 je rovnaké ako nastavenie BUDÍKA1.

#### **VYPNUTIE/ZAPNUTIE BUDÍKA**

V režime času môžete stlačením tlačidla ALARM zapnúť alebo vypnúť budík v poradí: BUDÍK1 zap. → BUDÍK2 zap. → BUDÍK1 a BUDÍK2 zap. → BUDÍK1 a BUDÍK2 vyp.

Keď je budík zapnutý a nastane nastavený čas, začne zvoniť. Pri zvonení môžete stlačením tlačidla SNOOZE / LIGHT zapnúť prískanie. Zobrazí sa symbol  $\mathbb{Z}^2$  a príslušný budík bude celú dobu blikáť; stlačením ktoréhokoľvek iného tlačidla budík vypnete a ukončíte.

Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, budík sa automaticky vypne po 2 minútach. Počas zvonenia budíka bude na displeji blikať príslušné označenie budíka. V režime prísrania bude na displeji blikať príslušné označenie budíka a symbol prísrania. Stlačením tlačidla SNOOZE/LIGHT zapnete podsvietenie na dobu 8 sekúnd. Stlačením ľubovoľného iného tlačidla režim zastavíte a ukončíte a budík sa zároveň vypne.

Ak je aktívny budík alebo prísranie, v prípade príjmu času cez DCF77 sa príjem DCF77 odloží, pokiaľ nebude činnosť budíka alebo funkcia prísrania dokončená. Ak je čas budíka rovnaký pre BUDÍK1 aj BUDÍK2, bude pri dosiahnutí príslušného času na displeji blikať len symbol AL1.

Ak je aktívny budík alebo prísranie a počas zvonenia budíka bude dosiahnutý čas druhého budíka, potom sa prvý budík vypne a zapne sa nový budík.

Prísranie možno opakovať neustále

BZUČÁK po dobu 2 minút pri zvonení budíka:

0 až 10 sekúnd: jedno pípnutie za sekundu

10 až 20 sekúnd: dve pípnutia za sekundu

Po 20 sekundách: štyri pípnutia za sekundu

## NASTAVENIE INTERVALU PRÍSRANIA

V normálnom režime stlačte po dobu niekoľkých sekúnd tlačidlo SNOOZE/LIGHT, čím prepnete na nastavenie časového intervalu prísrania (voliteľný od 3 minút do 20 minút, predvolené nastavenie: 5 minút).



*Displej pre nastavenie časového intervalu pre prísranie*

Nastavovaná položka prísrania blikať s frekvenciou 1x za sekundu.

Nastavenie ukončíte stlačením tlačidla MODE.

Ak po dobu 10 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, nastavenie sa ukončí a príslušná hodnota sa uloží.

## FUNKCIA TEPLoty A VLHKOSTI

Pri zobrazení vnútornej a vonkajšej teploty zobrazuje dolnú časť displeja LL ako najnižšiu teplotu a hornú časť displeja zobrazuje HH ako najvyššiu teplotu.

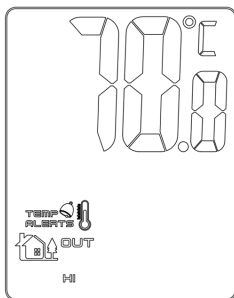
V normálnom režime môžete prepínať stlačením tlačidla CHANNEL medzi zobrazením vonkajšej teploty a vlhkosti v tomto poradí: teplota a vlhkosť kanála 1 → teplota a vlhkosť kanála 2 → teplota a vlhkosť kanála 3 → teplota a vlhkosť kanála 1 (cyklické zobrazenie, na LCD displeji sa objaví symbol ↻)

V normálnom režime stlačte a podržte tlačidlo CHANNEL po dobu niekoľkých sekúnd, čím sa vymaže vonkajšia teplota a vlhkosť. Za 3 minúty po tom sa opäť zaznamenajú.

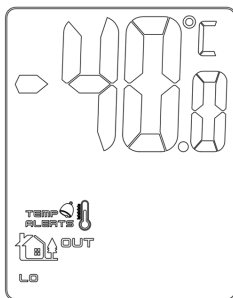
V režime cyklického zobrazenia sa teplota nezaregistrovaného kanála nezobrazí a prejde sa priamo na zobrazenie registrovaného kanála.

V normálnom režime môžete pomocou tlačidla HORE prepínať jednotky teploty (° C alebo ° F).

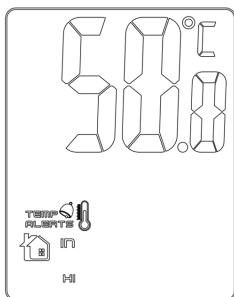
## NASTAVENIE UPOZORNENIA NA URČITÚ TEPLOTU



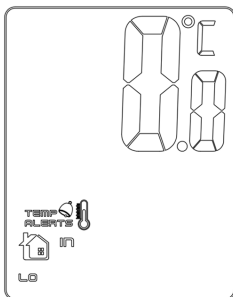
Zobrazenie najvyššej vonkajšej teploty



Zobrazenie najnižšej vonkajšej teploty




Zobrazenie najvyššej vnútornej teploty



Zobrazenie najnižšej vnútornej teploty

V režime času skontrolujete stlačením tlačidla ALERTS upozornenie na teplotu pre najnižšiu aj najvyššiu vnútornú a vonkajšiu teplotu.

V režime upozornenie na teplotu môžete tlačidlami HORE a DOLE upozornenia zapnúť alebo vypnúť. Ak je upozornenie zapnuté, zobrazí sa príslušný symbol upozornenia .

V režime času môžete stlačením tlačidla ALERTS po dobu niekoľkých sekúnd skontrolovať upozornenia na najnižšiu a najvyššiu vnútornú a vonkajšiu teplotu v nasledujúcom poradí: najvyššia vonkajšia teplota → najnižšia vonkajšia teplota → najvyššia vnútorná teplota → najnižšia vnútorná teplota → koniec

Maximálny limit vnútornej teploty: 50°C, minimálna limit: 0°C.

Maximálny limit vonkajšej teploty: 70°C, minimálna limit: -40°C.

Položka, ktorá sa nastavuje, bliká s frekvenciou 1x za sekundu

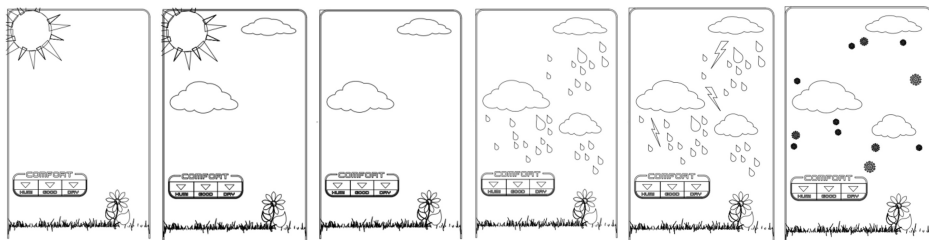
Po nastavení potvrdíte hodnoty stlačením tlačidla ALERTS.

Ak po dobu 10 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, režim nastavenia sa automaticky ukončí.



## FUNKCIA PREDPOVEDE POČASIA

6 úrovní zobrazenia predpovede počasia:  
jasno, polojasno, oblačno, daždivo, búrka a sneženie.



Interval merania barometra: 60 minút  
Dynamické zobrazenie predpovede počasia


## FUNKCIA PRÍJMU HODÍN RIADENÝCH RÁDIOM (DCF77)



Po zapnutí alebo resetovaní sa po detekcii teploty a vlhkosti automaticky spustí po 3 minútach príjem rádiového signálu.


Stlačením a podržaním tlačidla DOLE po dobu 2 sekúnd prejdete do príjmu signálu pre riadenie hodín DCF77.

Každodenný automatický príjem. DCF77 sa automaticky prijíma v 1:00 hod., 2:00 hod. A 3:00 hod. Každý deň. Pokiaľ nedôjde k úspešnému príjmu signálu DCF77 do 3:00 hod., dôjde k ďalšiemu pokusu v 4:00 hod. alebo 5:00 hod.

Signály pri rádiovom prijíme

V režime príjmu bude blikať symbol  1x za sekundu.

Pri prijíme signálu budú symboly DCF77 a parabolické antény  blikať 1x za sekundu. Po úspešnom prijíme signálu zostane symbol DCF77  na LCD displeji zobrazený nepreušovane.

Ak je signál slabý a nemožno ho rozpoznať, bude symbol DCF77  blikať 1x za sekundu.

Po prijatí signálu sa zobrazí symbol  a príjem sa ukončí.

Počas príjmu signálu môžete príjem rádiového signálu ukončiť stlačením tlačidla DOLE. Ostatné tlačidlá nemajú počas tejto doby žiadnu funkciu. Ak sa príjem nepodarí, čas ďalšieho príjmu bude 1:00 hod. Nasledujúceho dňa. Počas príjmu sa prístroj prepne na budík, ak je nastavený. Ak je zobrazený symbol DCF77 a dôjde k resetovaniu času, symbol DCF77 sa vypne.

## OSTATNÉ FUNKCIE

V prípade napájania batériami sa po stlačení ľubovoľného tlačidla alebo zvukovým pokyne zapne podsvietenie po dobu 8 sekúnd.

V prípade napájania adaptérom a s vypnutým ovládaním zvuku nastavíte stlačením tlačidla „SNOOZE / LIGHT“ podsvietenie: silné svetlo → stredné svetlo → vypnuté → stredné svetlo → silné svetlo (sekvencia cyklu).

V prípade napájania adaptérom s vypnutým podsvietením, keď sa zapne budík, zapne sa zároveň aj podsvietenie. Po vypnutí budíka sa vypne aj podsvietenie.

Ak v prípade napájania na batérie displej stmavne, batérie vymeňte.

## VÝROBCA SI VYHRADZUJE PRÁVO NA ZMENU TECHNICKEJ ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU.

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese [www.gogen.sk](http://www.gogen.sk)



**VAROVANIE:** NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY. V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.



**NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA.** PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VREČÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIELKACH, KOČÍKACH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

### Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení

**(Vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)**



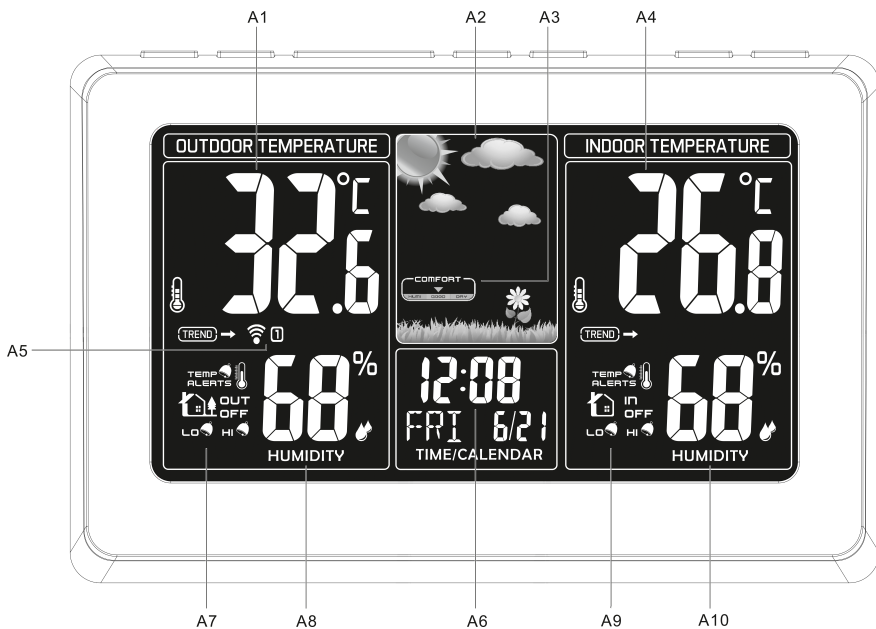
Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia ME3257 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [http://www.gogen.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity)

## FUNKCJE PODSTAWOWE

- Zegar sterowany radiowo DCF77; 77,5 kHz, Wybór pomiędzy 12 i 24-godzinną prezentacją czasu
- Podwójny alarm, Funkcja drzemki (czas drzemki od 3 do 20 minut, domyślnie 5 minut)
- Przełączanie między skalami temperatury °C/°F
- 6-poziomowa prognoza pogody.
- Zakres pomiaru temperatury wewnętrznej: 0°C - +50°C, dokładność: ±1°C
- Zakres pomiaru wilgotności wewnętrznej: 25% - 95%, dokładność: ± 5%
- Zakres pomiaru temperatury zewnętrznej: -35°C - +60°C, dokładność: ±1°C
- Zakres pomiaru wilgotności wewnętrznej: 5% - 95%, dokładność: ± 5%
- Alerty wysokiej i niskiej temperatury zewnętrznej i wewnętrznej
- Czujnik zewnętrzny RF 433,94 MHz (ERP = 10 mW) temperatury i wilgotności, urządzenie obsługuje do 3 czujników
- Wbudowany barometr
- Wyświetlanie informacji o komforcie cieplnym
- Regulowane podświetlenie (mocne, średnie, wyłączone)
- Funkcja podświetlenia (podczas zasilania z baterii podświetlenie włącza się na 8 sekund

## JEDNOSTKA GŁÓWNA



A1 Temperatura zewnętrzna

A3 Wskaźnik komfortu

A5 Czujnik

A7 Alarm temperatury zewnętrznej

A9 Alarm temperatury wewnętrznej

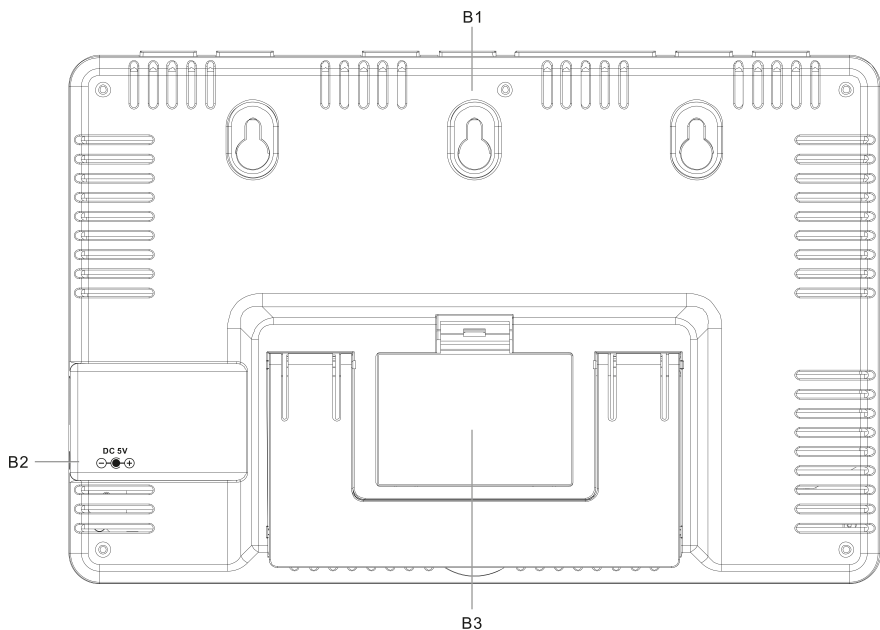
A2 Prognoza pogody

A4 Temperatura wewnętrzna

A6 Data / Czas

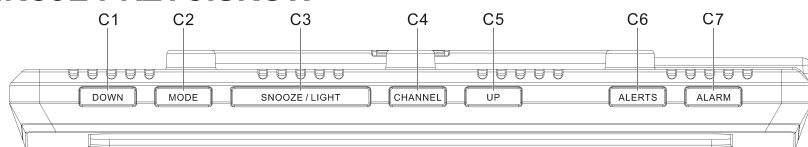
A8 Wilgotność zewnętrzna

A10 Wilgotność wewnętrzna



B1 Otwór do montażu ściennego B2 Wejście adapter B3 Komora baterii

## FUNKCJE PRZYCISKÓW



### C1 PRZYCISK DOWN (DÓŁ)

W trybie wyświetlania czasu, naciskać przycisk “DOWN” żeby przełączać pomiędzy sposobem wyświetlania czasu 12/24H.

W trybie wyświetlania czasu, kalendarza, alertu temperatury lub drzemki naciskać przycisk “DOWN”, żeby przejść do tyłu o jedną pozycję; naciśnięć i przytrzymać przycisk “DOWN” przez kilka sekund, żeby przyspieszyć do 8 kroków w tył na sekundę.

W trybie alertu temperatury naciskać przycisk “DOWN”, żeby włączać i wyłączać funkcję alertu.

W trybie normalnym naciśnięć i przytrzymać przycisk “DOWN” przez kilka sekund, żeby pobrać dane RC. Podczas pobierania DCF77 naciśnięć przycisk “DOWN”, żeby wyjść z funkcji.

### C2 PRZYCISK MODE

W normalnym trybie naciskać przycisk MODE, żeby przechodzić do: aktualny czas → Alarm 1 → Alarm2 (wyświetlane w pętli)

W trybie czasu aktualnego naciśnięć przycisk MODE i przytrzymać przez 3 sekundy, żeby wejść w tryb ustawień. Kolejność dokonywania ustawień: god-

zina → minuty → rok → miesiąc → dzień → język dnia tygodnia → wyjście  
 W trybie AL1, naciśnięć przycisk MODE i przytrzymać przez 3 sekundy, żeby wejść w tryb ustawień alarmu 1. Kolejność dokonywania ustawień alarmu 1: godzina AL1 → minuty AL1 → wyjście

W trybie AL2, naciśnięć przycisk MODE i przytrzymać przez 3 sekundy, żeby wejść w tryb ustawień alarmu 2. Kolejność dokonywania ustawień alarmu 2: godzina AL2 → minuty AL1 → wyjście

### **C3 PRZYCISK DRZEMKA/PODŚWIETLENIE - SNOOZE/LIGHT**

W trybie normalnym naciskać przycisk "SNOOZE/LIGHT", żeby regulować podświetlenie.

Kolejność ustawień przy zasilaniu przez ładowarkę:

Podświetlenie → średnie podświetlenie → wyłączone →

mocne podświetlenie (wyświetlane w pętli)

Kolejność ustawień przy zasilaniu za pomocą baterii:

Podświetlenie → średnie podświetlenie →

mocne podświetlenie (wyświetlane w pętli)

W trybie alarmu nacisnąć przycisk "SNOOZE/LIGHT" i przytrzymać przez kilka sekund, żeby przejść do ustawień długości drzemki. Domyślna długość to 5 minut, użytkownik może wybrać inną w zakresie od 3 do 20 minut.

Po włączeniu się alarmu nacisnąć przycisk "SNOOZE/LIGHT", żeby włączyć funkcję drzemki.

### **C4 PRZYCISK KANAŁÓW - CHANNEL**

W trybie normalnym naciskać przycisk "CHANNEL" żeby przełączać pomiędzy kanałami CH1, CH2, CH3 lub wyświetlać wskazania kanałów w pętli; nacisnąć i przytrzymać przycisk "CHANNEL" przez kilka sekund, żeby przejść do zapisanych w pamięci temperatur zewnętrznych.

### **C5 PRZYCISK UP (GÓRA)**

W trybie wyświetlania czasu, naciskać przycisk "UP", żeby przełączać pomiędzy wyświetlanymi skalami temperatury °C/°F.

W trybie wyświetlania czasu, kalendarza, alertu temperatury lub drzemki naciskać przycisk "UP", żeby przejść do przodu o jedną pozycję; nacisnąć i przytrzymać przycisk "UP" przez kilka sekund, żeby przyspieszyć do 8 kroków na sekundę.

W trybie alertu temperatury naciskać przycisk "UP", żeby włączać i wyłączać funkcję alertu.

### **C6 PRZYCISK ALERTÓW POGODOWYCH**

W trybie wyświetlania czasu, naciskać przycisk "ALERTS", żeby sprawdzać temperaturę maksymalną lub minimalną wewnętrzną lub zewnętrzną. Kolejność wyświetlania: maksymalna temperatura zewnętrzna → minimalna temperatura zewnętrzna → maksymalna temperatura wewnętrzna → minimalna temperatura wewnętrzna (wyświetlanie w pętli).

W trybie wyświetlania czasu, naciskać i przytrzymać przycisk "ALERTS" przez kilka sekund, żeby przejść do ustawień alertów pogodowych dla wysokiej i niskiej temperatury wewnątrz i na zewnątrz. Kolejność ustawiania: maksymalna

temperatura zewnętrzna → minimalna temperatura zewnętrzna → maksymalna temperatura wewnętrzna → minimalna temperatura wewnętrzna → wyjście.

## **C7 PRZYCISK ALARMU**

W trybie wyświetlania czasu naciskać przycisk „ALARM” żeby włączać lub wyłączać funkcję alarmu w następującej kolejności: AL1 włączony →AL2 włączony →AL1 i AL2 włączone →AL1 i AL2 wyłączone.

## **PIERWSZE CZYNNOŚCI**

Jednostka główna - Zdejmij pokrywę komory baterii i włóż 3 sztuki baterii AAA. Lub podłącz przewód zasilający do gniazda sieciowego. Przed podłączeniem urządzenia do zasilania upewnij się, że lokalne napięcie jest takie samo, jak zaznaczone na adapterze.

Zewnętrzny czujnik - Komora baterii czujnika znajduje się za tylną częścią obudowy • Włożyć dwie baterie AAA, zwracając uwagę na właściwą biegunowość [„+” i „-”].

## **INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA**

### **USTAWIANIE CZASU**

W trybie wyświetlania czasu, naciskać i przytrzymać przycisk „MODE” przytrzymać przez kilka sekund, żeby wejść w tryb ustawień czasu. Kolejność ustawień: godzina → minuty → rok → miesiąc → dzień → język dnia tygodnia → wyjście  
Oznaczenie ustawianego elementu miga z częstotliwością 1Hz (raz na sekundę). Po dokonaniu ustawień nacisnąć przycisk „MODE”, żeby wyjść. Jeśli przez 10 sekund w trybie ustawień nie będzie naciśnięty żaden przycisk, urządzenie automatycznie opuści tryb, zachowując ustawienia. Jeśli przez 10 sekund w trybie AL1 lub AL2, nie będzie naciśnięty żaden przycisk, urządzenie automatycznie opuści tryb, zachowując ustawienia.

### **USTAWIANIE ALARMU**

W trybie normalnym naciskać przycisk „MODE”, przełączać pomiędzy AL1 i AL2: Domyślny czas AL1 to 6:00AM, domyślny czas AL2 to 0:00AM  
W trybie AL1 nacisnąć i przytrzymać przycisk „MODE” przez kilka sekund, żeby przejść do ustawień AL1. Kolejność ustawień: godzina AL1 r→ minuty AL1 →wyjście. Oznaczenie ustawianego elementu miga z częstotliwością 1Hz. Po dokonaniu ustawień nacisnąć przycisk „MODE”, żeby zatwierdzić i wyjść. Jeśli przez 10 sekund w trybie AL1 lub AL2, nie będzie naciśnięty żaden przycisk, urządzenie automatycznie opuści tryb, zachowując ustawienia.  
Ustawień AL2 dokonuje się analogicznie do ustawie A1.

### **WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE ALARMU**

W trybie wyświetlania czasu, naciskać przycisk „ALARM”, żeby włączać i wyłączać alarmy w następującej kolejności: AL1 włączony →AL2 włączony →AL1 i AL2 włączone →AL1 i AL2 wyłączone.

Po ustawieniu alarmu, kiedy przychodzi zadany czas, rozlega się sygnał

dźwiękowy. Po naciśnięciu w tym czasie przycisku „SNOOZE/LIGHT” zostanie uaktywniona funkcja drzemki, na wyświetlaczu pojawi się i zacznie migać symbol  $\text{ZZ}$  wraz z odpowiednim oznaczeniem alarmu. Nacisnąć inny dowolny przycisk, żeby wyłączyć alarm i wyjść z trybu alarmu.

Jeśli podczas trwania alarmu nie zostaną naciśnięte żadne przyciski, wyłączy się on automatycznie po upływie 2 minut.

Podczas trwania alarmu na wyświetlaczu pojawi się odpowiadająca mu ikona (AL1, AL2) W trybie drzemki na wyświetlaczu pojawia się odpowiadająca alarmowi ikona (AL1, AL2) wraz z migającym symbolem drzemki. Nacisnąć przycisk, „SNOOZE/LIGHT”, żeby włączyć podświetlenie na 8 sekund, nacisnąć dowolny inny przycisk, żeby zatrzymać alarm i wyjść. Alarm zostanie zdezaktywowany. Jeśli podczas alarmu lub drzemki jest zaplanowane pobieranie danych DCF77, zostanie ono odłożone do czasu zakończenia działania alarmu lub drzemki. Jeśli czas obu alarmów jest identyczny, na wyświetlaczu podczas alarmu będzie migać tylko ikonka alarmu 1.

Jeśli podczas aktywności jednego z alarmów lub podczas włączonej funkcji drzemki uaktywni się drugi z alarmów, pierwszy zatrzyma się, zaś aktywny będzie drugi.

Nie ma ograniczeń w powtarzaniu drzemki.

Wzór działania dźwięku alarmu:

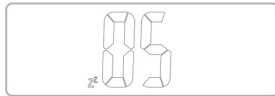
Sekundy 0-10: jeden dźwięk BI na sekundę

Sekundy 10-20: jeden dźwięk BIBI na sekundę

Powyżej 20 sekund: jeden dźwięk BIBIBIBI na sekundę

## USTAWIANIE DŁUGOŚCI DRZEMKI

W trybie wyświetlania czasu, nacisnąć przycisk „SNOOZE/LIGHT” i przytrzymać przez kilka sekund, żeby wprowadzić czas trwania drzemki (w zakresie od 3 do 20 minut, czas domyślny to 5 minut).



*Ustawianie długości drzemki - wyświetlacz*

Oznaczenie ustawianego elementu miga z częstotliwością 1Hz (raz na sekundę).

Po dokonaniu ustawień nacisnąć przycisk „MODE”, żeby zatwierdzić i wyjść.

Jeśli przez 10 sekund w trybie ustawień nie będzie naciśnięty żaden przycisk, urządzenie automatycznie opuści tryb, zachowując ustawienia.

## USTAWIANIE TEMPERATURY I WILGOTNOŚCI

W przypadku przekroczenia maksymalnej lub minimalnej temperatury na wyświetlaczu wewnętrznym / zewnętrznym pojawi się komunikat "LL" (dla niskich temperatur) lub "HH" (dla wysokich temperatur).

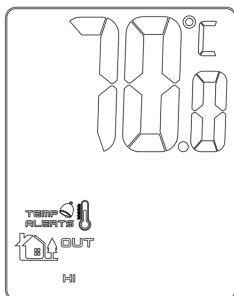
W trybie normalnym naciskać przycisk "CHANEL", żeby przełączać wyświetlanie temperatury i wilgotności z czujników zewnętrznych. Kolejność wyświetlania: temperatura i wilgotność CH1 → temperatura i wilgotność CH2 → temperatura i wilgotność CH3 → temperatura i wilgotność CH1 (wyświetlanie w pętli, na wyświetlaczu pojawi się symbol ↻)

W trybie normalnym nacisnąć i przytrzymać przycisk "CHANEL" przez kilka sekund, żeby skasować zapisane dane dotyczące temperatury i wilgotności. Urządzenie w ciągu 3 minut ponownie połączy się z czujnikami zewnętrznymi i będzie pobierać dane.

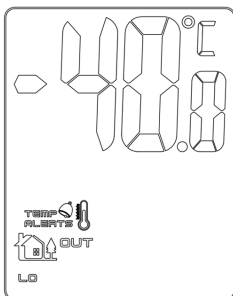
W trybie wyświetlania w pętli, jeśli na danym kanale nie ma danych do pobrania (lub czujnik nie został połączony), urządzenie przejdzie bezpośrednio do wyświetlania danych z połączonego czujnika.

W trybie normalnym naciskać przycisk "UP", żeby przełączać pomiędzy skalami temperatury (°C lub °F)

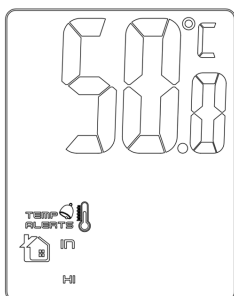
## USTAWIANIE ALERTU TEMPERATURY



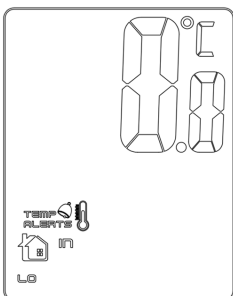
Wyświetlanie najwyższej temperatury zewnętrznej



Wyświetlanie najniższej temperatury zewnętrznej



Wyświetlanie najwyższej temperatury wewnętrznej



Wyświetlanie najniższej temperatury wewnętrznej



W trybie wyświetlania czasu, naciskać przycisk “ALERTS”, żeby sprawdzić alerty temperaturowe, zarówno dla wysokich jak i niskich temperatur wewnętrznych i zewnętrznych.

W trybie alertu temperaturowego naciskać przyciski “UP” lub “DOWN”, żeby włączać i wyłączać alarm. Po uaktywnieniu się alertu, na wyświetlaczu pojawi się odpowiadająca mu ikona 📞.

W trybie wyświetlania czasu, nacisnąć i przytrzymać przycisk “ALERTS” przez kilka sekund, żeby sprawdzić najwyższą i najniższą temperaturę zewnętrzną i wewnętrzną w następującej kolejności: najwyższa temperatura zewnętrzna → najniższa temperatura zewnętrzna → najwyższa temperatura wewnętrzna → najniższa temperatura wewnętrzna → wyjście

Górny limit wysokości temperatury wewnętrznej: 50°C, dolny limit: 0°C.

Górny limit wysokości temperatury zewnętrznej: 70°C, dolny limit: -40°C.

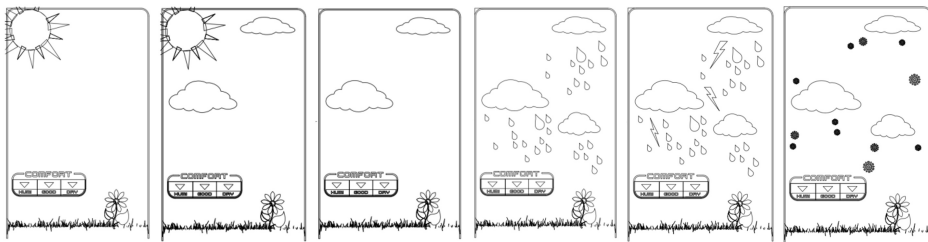
Oznaczenie ustawianego elementu miga z częstotliwością 1Hz.

Po dokonaniu ustawień nacisnąć przycisk „ALERTS“, żeby zatwierdzić.

Jeśli przez 10 sekund w trybie ustawień nie będzie naciśnięty żaden przycisk, urządzenie automatycznie opuści tryb.

## FUNKCJA PROGNOZY POGODY

6 poziomów wyświetlania prognozy pogody: słonecznie, częściowe zachmurzenie, zachmurzenie, deszcz, burza oraz śnieg.



Pomiar ciśnienia atmosferycznego (barometr) – co 60 minut.

Wyświetlanie dynamicznej prognozy pogody

## FUNKCJA POBIERANIA DANYCH DCF77

Po włączeniu lub zresetowaniu urządzenia, rozpoczyna ono pracę od pobrania danych o temperaturze i wilgotności, a następnie przez 3 minuty automatycznie pobiera sygnał RF.


Nacisnąć i przytrzymać przycisk “DOWN” przez 2 sekundy, żeby przejść do pobierania DCF77 (zdalny sygnał czasu).

Codzienne automatyczne pobieranie sygnału DCF77 odbywa się w godzinach 1:00AM, 2:00AM, 3:00AM. Jeśli pobranie nie uda się w tym czasie, urządzenie będzie próbowało połączyć się ponownie o godzinie 4:00AM lub 5:00AM.

Odbiór sygnałów radiowych:

W trybie odbierania symbol DCF77  miga z częstotliwością 1Hz.

Przy odbiorze sygnału symbol DCF77  miga z częstotliwością 1Hz, jeśli odebranie sygnału uda się symbol DCF77  nbędzie się wyświetlać na ekranie.

Jeśli sygnał jest słaby i nie może zostać rozpoznany, symbol DCF77 symbol  miga z częstotliwością 1Hz.

Po prawidłowym odebraniu sygnału wyświetla się symbol  urządzenie wychodzi z trybu odbierania.

Podczas odbierania sygnału nacisnąć przycisk „DOWN“, żeby wyjść z trybu odbierania. Pozostałe przyciski są wówczas nieaktywne. Jeśli odbiór sygnału nie uda się danego dnia, urządzenie ponowi go o godzinie 1:00AM dnia następnego. Jeśli podczas pobierania sygnału przypadnie moment aktywacji alarmu, urządzenie przełączy się w tryb alarmu. Po zresetowaniu czasu symbol DCF77 znika z wyświetlacza.

## POZOSTAŁE FUNKCJE

Jeśli urządzenie jest zasilane przy pomocy baterii, nacisnąć dowolny przycisk żeby włączyć podświetlenie na 8 sekund.

Jeśli urządzenie jest podłączone do zasilacza, naciskać przycisk “SNOOZE/LIGHT”, żeby regulować podświetlenie: podświetlenie → średnie podświetlenie → wyłączone → mocne podświetlenie (wyświetlane w pętli).

Jeśli urządzenie jest podłączone do zasilacza i wybrano tryb bez podświetlenia, włącza się ono przy aktywacji alarmu i wyłącza po jego zakończeniu.

Jeśli urządzenie jest zasilane przy pomocy baterii, należy wymienić je, gdy wyświetlacz będzie ciemniejszy.

## ZMIANA SPECYFIKACJI TECHNICZNEJ PRODUKTU ZASTRZEŻONA PRZEZ PRODUCENTA.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej [www.gogen.pl](http://www.gogen.pl)



**OSTRZEŻENIE:** ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORĄŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ. W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCASAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA.** TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.

### Utylizacja zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chroni środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

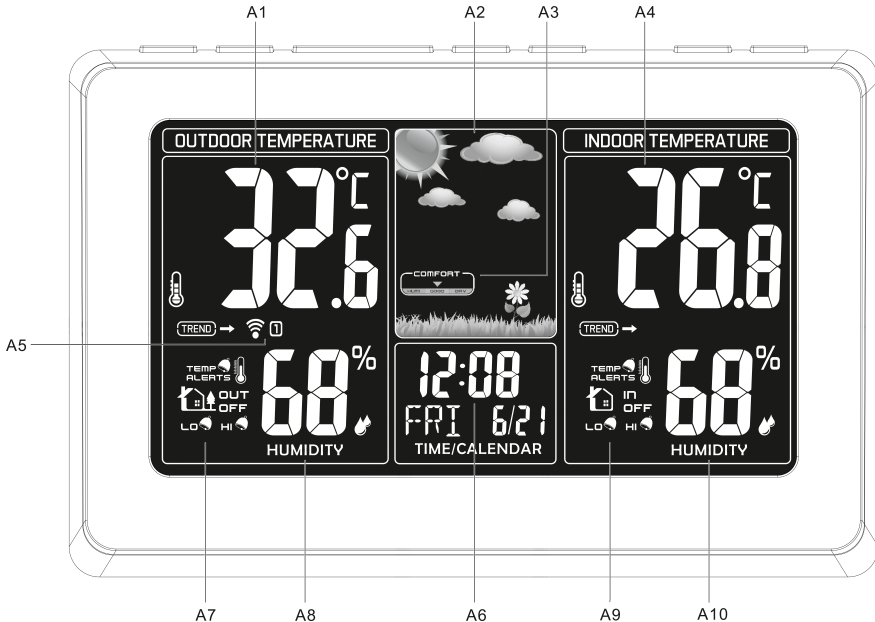
Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu ME3257 spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym:

[http://www.gogen.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity)

## MAIN FUNCTIONS

- Radio Controlled Time DCF77; 77,5 kHz, 12/24 format hour time display
- Dual alarms, Snooze function (snooze interval optional from 3 minutes to 20 minutes, default: 5 minutes)
- °C/°F switch over
- 6 level of weather forecast display
- Indoor temperature range: 0 ~ +50°C, tolerance: ±1°C
- Indoor humidity range: 25% ~ 95% tolerance: ± 5%
- Outdoor temperature range: -35~60°C, tolerance: ±1°C
- Outdoor humidity range: 25% ~ 95%, tolerance: ± 5%
- Temperature alert for both highest and lowest indoor and outdoor temperature
- RF 433,94 MHz (ERP = 10 mW) outdoor temperature and humidity display, up to 3 outdoor sensors' receivable
- Built-in barometer
- Comfort level display
- Adjustable backlight (High light, mid-bright, turnoff)
- Backlight function (light on for 8 seconds when powered by batteries)

## MAIN UNIT APPEARANCE



A1 Outdoor temperature

A3 Comfort indicator

A5 Sensor channel

A7 Outdoor temperature alert

A9 Indoor temperature alert

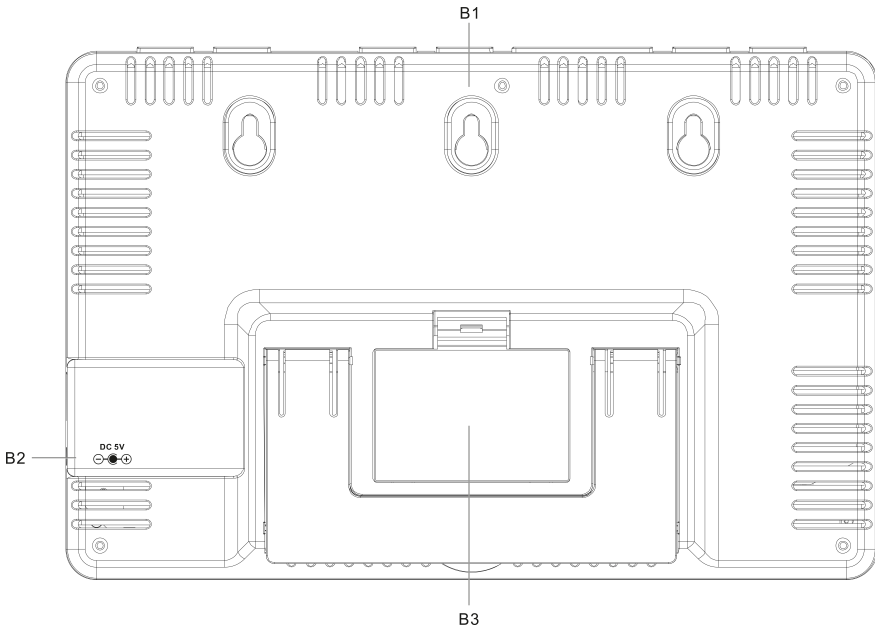
A2 Weather forecast

A4 Indoor temperature

A6 Date / Time

A8 Outdoor humidity

A10 Indoor humidity

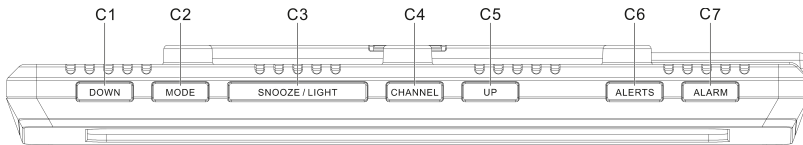


B1 Wall Mount Hole

B2 Adaptor Input

B3 Battery Cover

## KEY FUNCTION



### C1 DOWN BUTTON

Under time mode, press “DOWN” key to switch 12/24H display.

Under time, calendar, temperature alert, snooze mode, press “DOWN” key to go back one step, press and hold “DOWN” key for some seconds to go back 8 steps per second.

Under temperature alert mode, press “DOWN” Key to turn alert on/off.

Under normal mode, press “DOWN” key for some seconds to RC Receiving.

Under DCF77 receiving, press “DOWN” key to exit.

### C2 MODE BUTTON

Under normal mode, Press “MODE” key to switch the current time→ AL1→ AL2 (cycle display)

Under current time mode, press and hold “MODE” key for 3 seconds to enter setting, the setting in sequence: hour→ minute→ year→ month→ day→ week day language→ exit

Under AL1 mode, press and hold “MODE” key for 3 seconds to enter alarm 1 setting in sequence: AL1 hour→AL1 minute →exit

Under AL2 mode, press and hold “MODE” key for 3 seconds to enter alarm 2 setting in sequence: AL2 hour→AL2 minute →exit

### **C3 SNOOZE/LIGHT BUTTON**

Under normal mode, press “SNOOZE/LIGHT” key to adjust backlight.

Adjust in sequence when powered by adapter:

Highlight → mid-light → turn off→ High light (cycle setting)

Adjust in sequence when powered by batteries:

Highlight→ mid-light → high light (cycle setting)

Under alarm mode, press “SNOOZE/LIGHT” key for some seconds to enter snooze interval setting, default interval 5minutes, optional setting from 3 minutes to 20 minutes

When alarm is up, press “SNOOZE/LIGHT” key to turn on snooze.

### **C4 CHANNEL BUTTON**

Under normal mode, press “CHANNEL” key to switch CH1,CH2, CH3 or cycle channel display, press and hold “CHANNEL” key for some seconds to enter register status for outdoor temperature.

### **C5 UP BUTTON**

Under time mode, press “UP” key to switch °C/°F display.

Under time, calendar, temperature alert, snooze mode, press “UP” key to go forward one step, press and hold “UP” key for some seconds to increase 8 steps per second.

Under temperature alert mode, press “UP” key to turn alert on/off.

### **C6 ALERTS BUTTON**

Under time mode, press “ALERTS” key to check temperature alert for both highest and lowest indoor and outdoor temperature, checking in sequence: highest outdoor temperature→ lowest outdoor temperature→ highest indoor temperature →lowest indoor temperature (cycle display)

Under time mode, press and hold “ALERTS” key for some seconds to enter temperature alert setting for both highest and lowest indoor and outdoor temperature, the setting in sequence: outdoor highest temperature→ outdoor lowest temperature→ indoor highest temperature→ indoor lowest temperature→ Exit

### **C7 ALARM BUTTON**

Under time mode, Press “ALARM” to turn on/off the alarm in sequence:

AL1 ON→AL2 ON→AL1 and AL2 On→AL1 and AL2 Of

## GETTING STARTED

Main Unit - Remove battery compartment door and insert 3pcs AAA size battery. Or connect the power cord to the wall outlet. Before connecting the unit to power, please make sure your local voltage is the same as marked on the adaptor.  
Outdoor Sensor - Batteries compartment of sensor is locating behind the back cover, insert 2pcs AAA batteries observing polarity [“+” and “-” marks].

## OPERATION INSTRUCTION

### TIME SETTING

Under time mode, press and hold „MODE“ for some seconds to enter setting in sequence: Hour→ Minute→ Year→ Month→ Day→ week day language→ exit  
Setting item twinkling at 1HZ frequency.

After setting, press „MODE“ to exit.

No any key press for 10 seconds exit setting status, the value keep on.

Under AL1 or AL2 Mode, no any key press for 10 seconds, it will go back time display.

### ALARM SETTING

Under normal mode, press „MODE“, switch to AL1 or AL2 display:

AL1 default time 6:00am, AL2 default time 0:00am

Under AL1 Mode, press and hold „MODE“ for some seconds to enter AL1 setting.

Setting in sequence: AL1 Hour→AL1 Minute →Exit

Setting item twinkling at 1HZ frequency.

After setting, press „MODE“ to confirm and exit.


No any key press for 10 seconds exit setting status, the setting saved.

AL2 Setting is the same as AL1 setting.

### ALARM ON/OFF

Under time mode, press „ALARM“ to turn on/off the alarm in sequence:

AL1 ON→AL2 ON→AL1 and AL2 ON→AL1 and AL2 OFF

When alarm is turn on and when time is up, it alarms, during alarming, press „SNOOZE/LIGHT“ key to turn on snooze,  symbol and corresponding alarm twinkling all the time; press any other key to stop the alarm and exit the alarm.

No any key pressed, alarm stops automatically after 2 minutes.

During alarming, corresponding AL character twinkling on the display.

Under snooze mode, corresponding AL character and Snooze symbol twinkling display. Press “SNOOZE/LIGHT” to turn on backlight for 8 seconds, press any other key to stop and exit, at the same the alarm is off.

When alarm or snooze working, in case of DCF77 receiving time is out, DCF77 receiving would be put off until the alarm or snooze finished.

If alarm time is same for both AL1 and AL2, only AL1 symbol twinkling on display when time is up.

When one alarm time or snooze time is out, during alarming, it happens to meet another alarm, then the first alarm would stop and work out new alarm.

Snooze could be repeated all the time.

BUZZER for 2 minutes in alarm format  
0-10 second: BI per second  
10-20 second: BIBI per second  
Over 20 seconds : BIBIBIBI per second

## **SNOOZE INTERVAL SETTING**

Under normal mode, press “SNOOZE/LIGHT” key for some seconds to enter snooze interval time setting (optional from 3 minutes to 20 minutes, default:5 minutes).




*Snooze Interval Time Setting Display*

Setting snooze item twinkling at 1Hz frequency  
After setting, press „MODE“ to exit.  
No any key press for 10 seconds exit setting status, value keep on.

## **TEMPERATURE AND HUMIDITY FUNCTION**

Out of the indoor and outdoor temperature display, the low end displays “LL”, the high end displays “HH”.

Under normal mode, press “CHANEL” key to switch outdoor temperature and humidity display, switch in sequence: CH1 temperature and humidity→ CH2 temperature and humidity→CH3 temperature and humidity→ CH1 temperature and humidity (cycle display, symbol  appears on the LCD display)

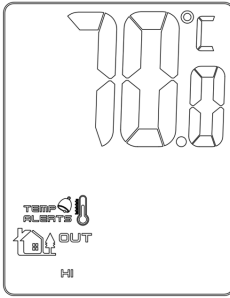
Under normal mode, press and hold “CHANEL” key for some seconds, clear the outdoor temperature and humidity, then re-register for 3 minutes.

Under cycle display mode, no register no display, directly jump to registered channel display.

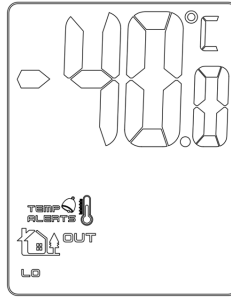
Under normal mode, press “UP” key to switch temperature unit (°C or °F)



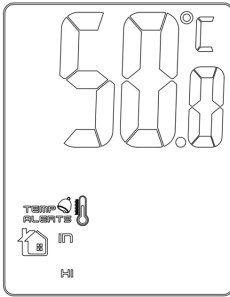
## TEMPERATURE ALERT SETTING



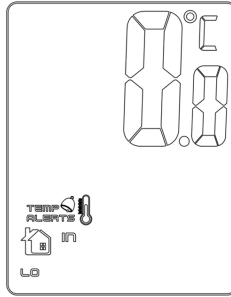
*Highest Outdoor  
Temperature Display*



*Lowest Outdoor  
Temperature Display*




*Highest Indoor  
Temperature Display*



*Lowest Indoor  
Temperature Display*

Under time mode, press “ALERTS” key to check temperature alert for both highest and lowest indoor and outdoor temperature.

Under temperature alert mode, press “UP” key or “DOWN” key to turn alarm on/off. After Alarm On, corresponding alarm symbol  will display.

Under time mode, press and hold “ALERTS” key for some seconds to check temperature alert both highest and lowest outdoor and indoor temperature in sequence: highest outdoor temperature→ lowest outdoor temperature→ highest indoor temperature→ lowest indoor temperature→ exit

Indoor temperature upper limit: 50°C, low limit: 0°C.

Outdoor temperature upper limit: 70°C, low limit: -40°C.

Setting item twinkling at 1HZ frequency.

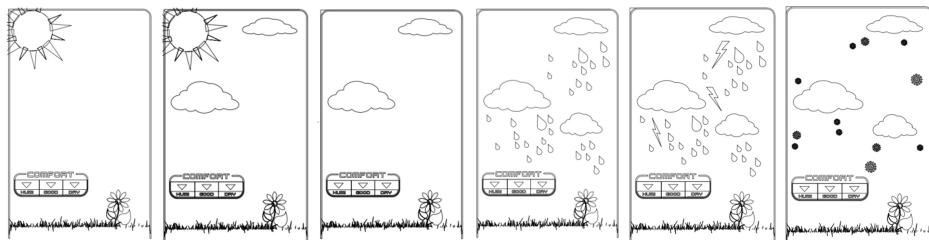
After setting, press „ALERTS“ to confirm.

No any key press for 10 seconds exit automatically setting status.

## WEATHER FORECAST FUNCTION

6 levels of weather forecast display:

sunny, sunny and cloudy, cloudy, rainy, stormy and snowy.



Barometer testing interval: 60 minutes

Dynamic weather forecast display

## DCF77 RECEIVING FUNCTION



After power on or reset, after testing temperature and humidity start receiving RF for 3 minutes automatically.


Press and hold "DOWN" key for 2 seconds to enter into DCF77 receiving.

Daily auto receiving - DCF77 receiving automatically at 1:00AM, 2:00AM, 3:00AM everyday, if fail to receive RC until 3:00AM, then will try again at 4:00am or 5:00am.

Radio receiving signals:

Under receiving mode, DCF77 symbol  twinkling at 1HZ.

When signal received, DCF77 symbol and parabolic antenna  twinkling at 1HZ, when signal received successfully, DCF77 symbol  display still on the LCD display.

When the signal is weak and cannot be distinguished, DCF77 symbol  twinkling at 1HZ.

When the signal received, the signal  displayed and exit the receiving.

During signal receiving, press „DOWN“ key to exit radio signal receiving.No effective functions if other keys pressed.

Receiving time is 1:00am of the next day in case the receiving failed.

During receiving, it will switch to alarm in case of there's any.

When DCF77 symbol displayed, if time is re-set , DCF77 symbol will shut down.

## OTHER FUNCTIONS

If powered by batteries, press any key or by sound controlled, backlight on for 8 seconds.

If powered by the adapter, shut down sound controlled, press "SNOOZE/LIGHT", adjust backlight: Highlight→ mid-light→ Shutdown→ mid light→ Highlight (cycle in sequence).

If powered by the adaptor, shut down backlight, when alarm is up the backlight on at the same time, and backlight is off after alarm.

If powered by batteries, please change the batteries in case of dim display.

## WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE TECHNICAL SPECIFICATIONS.



**WARNING:** Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are repairable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous tension.



**TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THE PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.**

### **Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)**



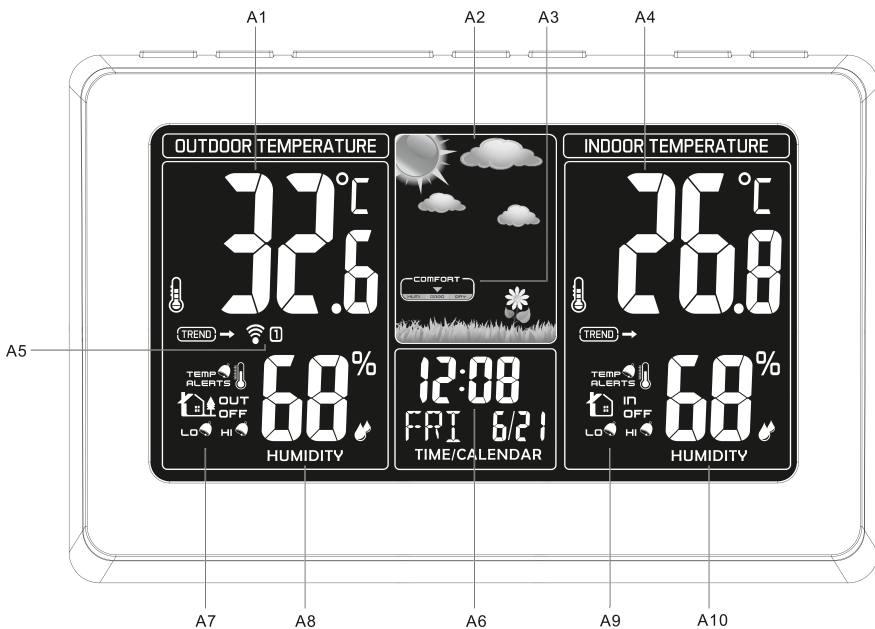
This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type ME3257 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
[http://www.gogen.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity)

## FŐ FUNKCIÓK

- Rádióval vezérelt idő DCF77; 77,5 kHz, 12/24 idő formátum
- Duális ébresztő, \* Szundi funkció (szundi intervallum 3 és 20 perc között választható, alapértelmezett 5 perc).
- °C/°F választható
- 6 időjárás előrejelzés
- Beltéri hőmérséklet: 0°C - +50°C, lépés: ±1°C
- Beltéri páratartalom: 25% - 95% lépés: ± 5%
- Kültéri hőmérséklet: -35°C - 60°C, lépés: ±1°C
- Kültéri páratartalom: 25%-95%, lépés: ± 5%
- Hőmérséklet riasztás beltéri/kültéri max/min hőmérséklet esetén.
- RF RF 433,94 MHz (ERP = 10 mW) kültéri hőmérséklet és páratartalom átviteli frekvencia, akár 3 szenzorból
- Beépített barométer
- Komfort érzés megjelenítése
- Beállítható háttérvilágítás (Erős, közepes, kikapcsolt)
- Háttérvilágítás funkció (8 másodperci történő világítás elemes működés esetén)

## FŐEGYSÉG LEÍRÁSA



A1 Kültéri hőmérséklet

A3 Komfort indikátor

A5 Szenzor

A7 Kültéri hőmérséklet riasztás

A9 Beltéri hőmérséklet riasztás

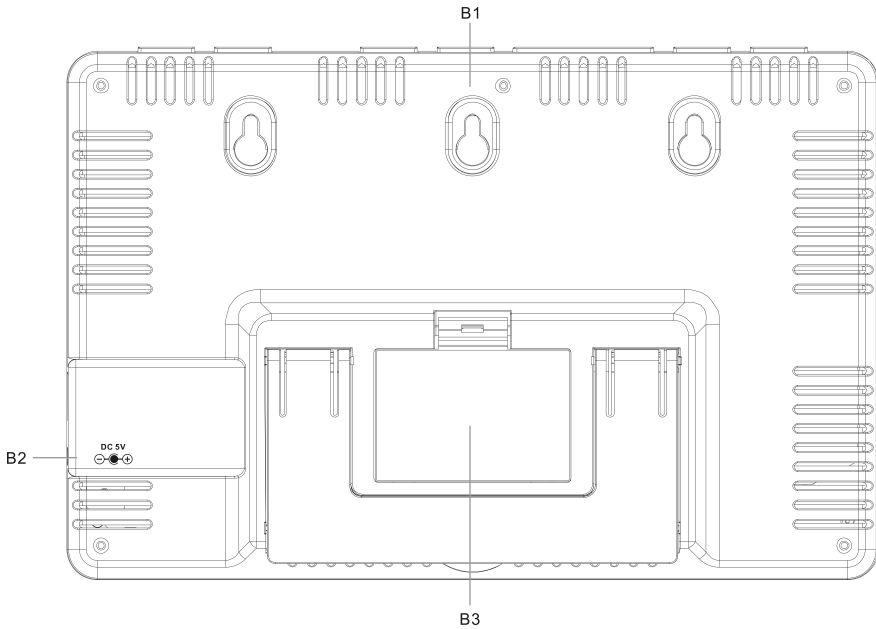
A2 Időjárás előrejelzés

A4 Beltéri hőmérséklet

A6 Dátum / Idő

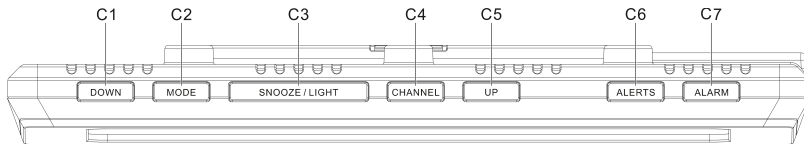
A8 Kültéri páratartalom

A10 Beltéri páratartalom



B1 Fali tartó lyuk B2 Adapter bemenet B3 Elem tartó

## GOMBOK FUNKCIÓI



### C1 LE GOMB - DOWN

Idő módban nyomja meg a "LE" gombot a 12/24H megjelenítéséhez!  
 Idő, naptár, hőmérséklet riasztás, szundi módokban nyomja meg a "LE" gombot, ha szeretne egy lépéssel visszalépni! Nyomja meg és tartsa megnyomva, ha szeretne 8 lépés/mp sebességgel visszalépni!  
 Hőmérséklet riasztás módban nyomja meg a "LE" gombot a riasztás be/kikapcsolásához!

Normál módban nyomja meg a "LE" gombot néhány másodpercre a DCF77 jel vételéhez! DCF77 jel vétel közben nyomja meg a "LE" gombot a kilépéshez!

### C2 MÓD GOMB - MODE

Normál módban nyomja meg a "MÓD" gombot az aktuális idő → AL1 → AL2 ciklikus megjelenéséhez!

Aktuális idő megjelenése közben nyomja meg és tartsa megnyomva a „MÓD” gombot 3 másodpercre a beállításba való belépéshez, a következő sorrendben: óra → perc → év → hónap → nap → nyelv → kilépés

AL1 módban nyomja meg és tartsa megnyomva a „MÓD” gombot 3 másod-

percre az Alarm 1 beállításába való belépéshez! Sorrend: AL1 óra→AL1 perc  
→kilépés

AL2 módban nyomja meg és tartsa megnyomva a „MÓD” gombot 3 másodpercre az Alarm 2 beállításába való belépéshez! Sorrend: AL2 óra→AL2 perc  
→kilépés

### **C3 SZUNDI/FÉNY GOMB - SNOOZE/LIGHT**

Normál módban nyomja meg a “SZUNDI/FÉNY” gombot a háttérvilágítás beállításához!

Adapteres tápellátás esetén következő a sorrend:

Erős fény → közepes fény → kikapcsolva→ erős fény (ciklikus beállítás)

Elemes tápellátás esetén következő a sorrend:

Erős fény → közepes fény → erős fény (ciklikus beállítás)

Riasztás módban nyomja meg a “SZUNDI/FÉNY” gombot néhány másodpercre a szundi intervallum beállításához! Alapértelmezett beállítás 5 perc, választható beállítás 3 – 20 perc között.

Riasztás közben nyomja meg a “SZUNDI/FÉNY” gombot a szundi funkció bekapcsolásához!

### **C4 CSATORNA GOMB - CHANNEL**

Normál módban nyomja meg a “CSATORNA” gombot a CH1,CH2, CH3, vagy ciklikus kapcsolás közötti kiválasztáshoz! Nyomja meg és tartsa megnyomva a “CSATORNA” gombot néhány másodpercre a kültéri hőmérséklet státuszához!

### **C5 FEL GOMB - UP**

Idő módban nyomja meg a “FEL” gombot a °C/°F kiválasztásához!

Idő, naptár, hőmérséklet riasztás, szundi módokban nyomja meg a “FEL” gombot, ha szeretne egy lépéssel tovább lépni! Nyomja meg és tartsa megnyomva, ha szeretne 8 lépés/mp sebességgel tovább lépni!

Hőmérséklet riasztás módban nyomja meg a “FEL” gombot a riasztás be/kikapcsolásához!

### **C6 RIASZTÁS GOMB - ALERTS**

Idő módban nyomja meg a “RIASZTÁS” gombot a kültéri/beltéri max/min hőmérséklet ellenőrzéséhez! Sorrend: legmagasabb kültéri hőmérséklet→ legalacsonyabb kültéri hőmérséklet → legmagasabb beltéri hőmérséklet → legalacsonyabb beltéri hőmérséklet (ciklikus megjelenés)

Idő módban nyomja meg és tartsa megnyomva a “RIASZTÁS” gombot néhány másodpercre a max/min hőmérséklet beállításába való belépéshez! A beállítási sorrend a következő: legmagasabb kültéri hőmérséklet → legalacsonyabb kültéri hőmérséklet → legmagasabb beltéri hőmérséklet → legalacsonyabb beltéri hőmérséklet → Kilépés

### **C7 ALARM GOMB - ALARM**

Idő módban nyomja meg az “ÉBRESZTŐ” gombot az ébresztő be/kikapcsolásához!

Sorrend: AL1 BE→AL2 BE→AL1 és AL2 BE→AL1 és AL2 KI

## AZ ELSŐ LÉPÉSEK

Főegység - Vegye le az elemtartó fedelét és helyezzen be 3db AAA típusú elemet, vagy csatlakoztassa a tápkábelt az elektromos hálózathoz! Csatlakozás előtt ellenőrizze, hogy a konnektorban lévő feszültség megfelel-e a készülék címkéjén lévő feszültségnek!

Kültéri Hő Szenzor - Az elemtartó (D4) a hátsó fedél alatt van elhelyezve. Tegyen be 2 db AAA elemet, figyeljen a [„+” és „-” jelek] polaritására!.

## MŰKÖDÉSI UTASÍTÁSOK

### IDŐ BEÁLLÍTÁS

Idő módban nyomja meg és tartsa megnyomva a „MÓD” gombot néhány másodpercre, a beállítási sorrend a következő: Óra→ Perc→ Év→ Hónap→ Nap→ nyelv→ kilépés. A beállítandó érték 1HZ frekvenciával villog. Beállítás után nyomja meg a „MÓD” gombot a kilépéshez! Ha nem nyom meg semmilyen gombot 10 másodpercig, akkor az aktuális érték le lesz mentve.

AL1, vagy AL2 módban, ha nem nyom meg semmilyen gombot 10 másodpercig, a normál megjelenési mód jelenik meg a kijelzőn.


### ALARM BEÁLLÍTÁS

Normál módban nyomja meg a „MÓD” gombot az AL1, vagy AL2 megjelenéséhez: AL1 alapértelmezett ideje 6:00, AL2 alapértelmezett ideje 0:00.

AL1 módban nyomja meg a „MÓD” gombot néhány másodpercre az AL1 beállításához! Beállítási sorrend: AL1 óra→AL1 perc → kilépés.Beállítandó érték 1HZ frekvenciával villog. Beállítás után nyomja meg a „MÓD” gombot a megerősítéshez és kilépéshez! Ha nem nyom meg semmilyen gombot 10 másodpercig, akkor az aktuális érték le lesz mentve.

AL2 beállítása ugyanúgy működik, mint az AL1 beállítása.

### ALARM BE/KI

Idő módban a következő sorrendben nyomja meg a „RIASZTÁS” gombot a riasztás be/kikapcsolásához: AL1 BE→AL2 BE→AL1 és AL2 BE→AL1 és AL2 KI A riasztás a beállított időben kapcsolódik be. Riasztás közben nyomja meg a „SZUNDI/FÉNY” gombot a szundi funkció bekapcsolásához,  szimbólum és kiválasztott riasztás villogni fog; nyomja meg bármelyik gombot a riasztás kikapcsolásához és a kilépéshez!

Ha nem nyom meg semmilyen gombot 2 percig, a riasztás automatikusan kikapcsol.

Riasztás közben a hozzátartozó ikon villog a kijelzőn.

Szundi módban a hozzátartozó riasztás ikon és szundi ikon villog a kijelzőn. Nyomja meg a “SZUNDI/FÉNY” gombot a háttérvilágítás bekapcsolásához 8 másodpercre, nyomjon meg bármilyen gombot a kikapcsoláshoz és kilépéshez! Riasztás, vagy szundi közben az DCF77 jelvélet ki lesz kapcsolva amíg nem kapcsolja ki a riasztást, vagy a szundi funkciót.

Ha az AL1 és AL2 riasztás ideje ugyanaz, csak az AL1 szimbólum villog a kijelzőn.

A szundi funkciót bármikor lehet ismételni.

RIASZTÁS 2 percen belül:

0-10 másodperc: BI / másodperc

10-20 másodperc: BIBI / másodperc

több, mint 20 másodperc: BIBIBIBI / másodperc

## **SZUNDI INTERVALLUM BEÁLLÍTÁSA**

Normál módban nyomja meg a "SZUNDI/FÉNY" gombot néhány másodpercre a szundi intervallum beállításához (3 - 20 percig választható, alapértelmezett:5 perc).



*Szundi intervallum beállítása*


Beállítandó érték 1HZ frekvenciával villog.

Beállítás után nyomja meg a „MÓD“ gombot a kilépéshez!

Ha nem nyom meg semmilyen gombot 10 másodpercig, az aktuális érték le lesz mentve.

## **HŐMÉRSÉKLET ÉS PÁRATARTALOM FUNKCIÓ**

Ha a hőmérséklet tartományon kívül mozog, "LL", vagy "HH" felirat jelenik meg a kijelzőn.

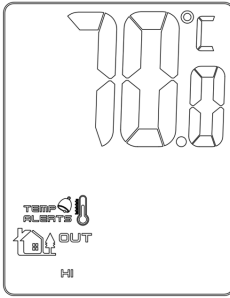
Normál módban nyomja meg a "CSATORNA" gombot a hőmérséklet és páratartalom megjelenéséhez a következő sorrendben: CH1 hőmérséklet és páratartalom → CH2 hőmérséklet és páratartalom → CH3 hőmérséklet és páratartalom → CH1 hőmérséklet és páratartalom (ciklikus megjelenés,  szimbólum jelenik meg a kijelzőn).

Normál módban nyomja meg a "CSATORNA" gombot néhány másodpercre a kültéri hőmérséklet és páratartalom visszaállításához!

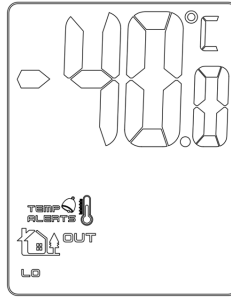
\* Normál módban nyomja meg a "FEL" gombot a °C/°F kiválasztásához!



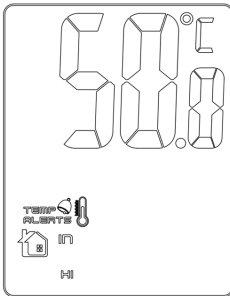
## HŐMÉRSÉKLET RIASZTÁS BEÁLLÍTÁSA



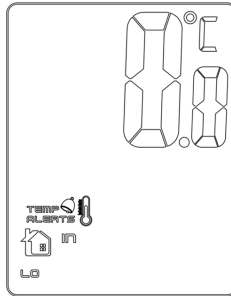
Legmagasabb kültéri hőmérséklet megjelenése



Legalacsonyabb kültéri hőmérséklet megjelenése




Legmagasabb beltéri hőmérséklet megjelenése



Legalacsonyabb beltéri hőmérséklet megjelenése

\* Idő módban nyomja meg a “RIASZTÁS” gombot a kültéri/beltéri max/min hőmérséklet ellenőrzéséhez!

\* Hőmérséklet riasztás mód közben nyomja meg a “FEL”, vagy “LE” gombot a riasztás be/kikapcsolásához! Ha a riasztás be van kapcsolva, a hozzátartozó  szimbólum jelenik meg.

Idő módban nyomja meg és tartsa megnyomva a “RIASZTÁS” gombot néhány másodpercre a max/min hőmérséklet ellenőrzéséhez! A sorrend a következő: legmagasabb kültéri hőmérséklet → legalacsonyabb kültéri hőmérséklet → legmagasabb beltéri hőmérséklet → legalacsonyabb beltéri hőmérséklet → Kilépés

Beltéri hőmérséklet felső határ: 50°C, alsó határ: 0°C.

Kültéri hőmérséklet felső határ: 70°C, alsó határ: -40°C.

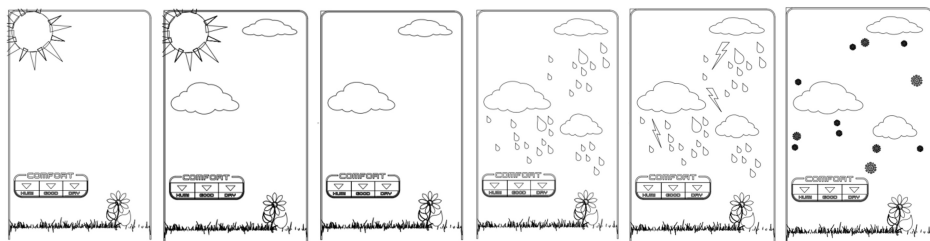
Beállítandó érték 1HZ frekvenciával villog.

Beállítás után nyomja meg a „RIASZTÁS“ gombot a megerősítéshez!

Ha nem nyom meg semmilyen gombot 10 másodpercig, az automatikus kilépés megtörténik.

## IDŐJÁRÁS ELŐREJELZÉS

6 időjárás előrejelzés: Napos, Napos és Felhős, Felhős, Esős, Viharos és Hó.



Barométer intervallum: 60 perc

Dinamikus időjárás előrejelzés megjelenése

### DCF77 VÉTEL FUNKCIÓ:



Bekapcsolás, vagy visszaállítás után elkezdődik és 3 percig tart az automatikus hőmérséklet és páratartalom RF jelvétel.


Nyomja meg és tartsa megnyomva a „LE” gombot 2 másodpercig a DCF77 vételhez!

Napi automatikus vétel DCF77 vétel automatikusan történik 1:00-kor, 2:00-kor, 3:00-kor minden nap. Ha ezekben az időpontokban nem sikerül, 4:00-kor, vagy 5:00-kor folytatódik.

Jelvétel szimbólumai:

Vétel módban DCF77  szimbólum villog.

Vétel közben DCF77 szimbólum és antenna  jel villog, sikeres vétel esetén DCF77 szimbólum  világít a kijelzőn.

Gyenge jel esetén DCF77 szimbólum  villog.

Sikeres vétel esetén DCF77 szimbólum  világít a kijelzőn és a jelvétel befejeződik.

Jelvétel közben nyomja meg a „LE” gombot a jelvétel befejezéséhez!

Sikertelen vétel esetén a következő jelvétel a következő nap, 1:00-kor történik.

Jelvétel közben, beállított riasztás esetén, a riasztás szólni fog.

DCF77 szimbólum megjelenése esetén, új időpont beállítása után az DCF77 szimbólum kikapcsol.

### EGYÉB FUNKCIÓK

Elemes tápellátás esetén, ha megnyom bármilyen gombot, a háttérvilágítás 8 másodpercre felvilágít.

Adapteres tápellátás esetén nyomja meg a „SZUNDI/FÉNY” gombot, következő a sorrend: Erős fény → közepes fény → kikapcsolva → közepes fény → erős fény (ciklikus)

Elemes tápellátás esetén, ha homályos a kijelző, cseréljen elemet!

## A GYÁRTÓ FENNTARTJA A JOGOT A TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓK VÁLTOZTATÁSÁRA.

Termékről és szerviz hálózatról szóló információ itt található: [www.gogen.hu](http://www.gogen.hu)



FIGYELEM! TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTÉG ALATT VAN.



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTÉKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.

### Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját.

Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a ME3257 típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:

[http://www.gogen.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity)



GoGEN

[www.GoGEN.cz](http://www.GoGEN.cz)